








FI	Käyttäjän ohjekirja	2
FR	Manuel utilisateur	38
DE	Benutzerhandbuch	78
ES	Manual de usuario	118
DK	Brugsanvisning	156
TU	Kullanım Kılavuzunuz	192

Bedeutung der Symbole

	<p>Wichtige Information: Bitte aufmerksam durchlesen.</p>
	<p>Das Produkt wurde mit hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recyclingfähig sind und wieder verwendet werden können.</p> <p>Diese durchgekennzeichnete Mülltonne auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC entspricht.</p> <p>Informieren Sie sich über die vor Ort geltenden Bestimmungen zur separaten Entsorgung elektronischer Geräte.</p> <p>Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie keine alten Produkte mit dem normalen Hausmüll. Durch eine richtige Entsorgung alter Produkte tragen Sie zum Umweltschutz und zur Gesundheit der Menschen bei.</p>
	<p>Das Materialwiederverwertungssymbol auf dem Verpackungskarton und Benutzerhandbuch bedeutet, dass sie recyclingfähig sind.</p> <p>Entsorgen Sie sie nicht mit dem normalen Hausmüll.</p>
	<p>Das Materialwiederverwertungssymbol auf Kunststoffteilen bedeutet, dass diese Teile recyclingfähig sind.</p> <p>Entsorgen Sie sie nicht mit dem normalen Hausmüll.</p>
	<p>Der Grüne Punkt auf Kartons bedeutet, dass PHILIPS eine Abgabe an die Gesellschaft für Abfallvermeidung und Sekundärrohstoffgewinnung zahlt.</p>

Auspacken

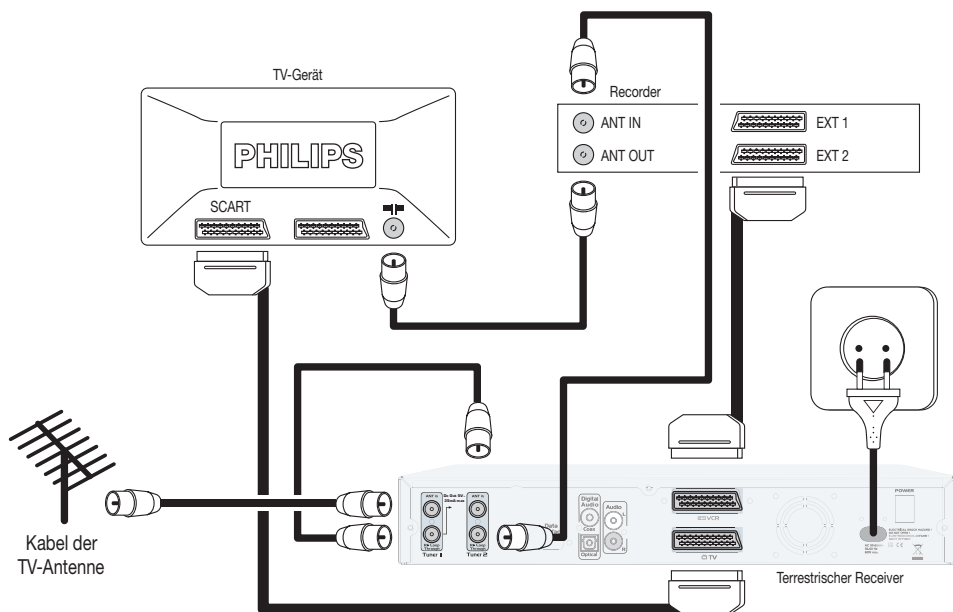
Beim Auspacken des Receivers prüfen Sie die Packung bitte auf vollständigen Inhalt:

- 1 x Fernbedienung
- 2 x AA Batterien
- 1 x SCART-Kabel
- 1 x Netzkabel
- 1 x kurzes HF-Kabel
- 1 x Bedienungsanleitung (mit weltweit gültiger Philips-Garantie)


❗ Plastiktüten stellen eine potentielle Gefahrenquelle dar und sind zur Vermeidung von Unfällen durch Erstickern von Säuglingen und Kindern fernzuhalten.

Kurzanleitung zur Installation

- 1 Trennen Sie das TV-Gerät und den Recorder vom Netz.
- 2 Bauen Sie den Receiver wie auf der Abbildung gezeigt in die vorhandene Anlage ein.



- 3 Für den Empfang von verschlüsselten Sendern führen Sie die Smartcard (nicht mitgeliefert) in das gemeinsame Schnittstellenmodul (CI-Modul, nicht mitgeliefert) mit den goldenen oder silbernen Kontaktflächen des Chips nach oben. Anschließend stecken Sie das gemeinsame Schnittstellenmodul in den hierfür vorgesehenen Schacht im Receiver.

 **Hinweis:** Bei Einsatz eines gemeinsamen Schnittstellenmoduls, das nur einen Sender decodiert, ist die störungsfreie Nutzung zweier Tuner (Empfang und Aufnahme) nicht gewährleistet.

- 4 Legen Sie die beiden mitgelieferten Batterien in die Fernbedienung ein.



*Die mitgelieferten Batterien können mit einem haushaltsüblichen Werkzeug (z. B. Schraubendreher) aus der Fernbedienung herausgenommen werden.
Sie enthalten keine Schwermetalle wie Quecksilber, Cadmium oder Blei, dürfen aber dennoch nicht im Hausmüll, sondern nur getrennt über das vor Ort übliche Sondermüllsystem entsorgt werden.*

- 5 Schließen Sie das TV-Gerät und den Recorder ans Netz an. Der Receiver hingegen wird noch nicht angeschlossen.
- 6 Schalten Sie das TV-Gerät ein und wählen Sie einen Sender.
- 7 Schließen Sie das Netzkabel des Receivers ans Netz an.
- 8 Schalten Sie den Netzschalter an der Geräterückseite auf "I".
- 9 Der Receiver ist jetzt eingeschaltet. Der Startvorgang dauert ca. 30 Sek. Auf der vorderseitigen Anzeige erscheint die Meldung "Booting up".
- 10 Jetzt können Sie den Receiver beliebig (und nahezu ohne Zeitverzug) mit dem Stand-by-Knopf ein- und ausschalten.
- 11 Zunächst wird der Empfangsbildschirm, dann das Erstinstallationsfenster eingeblendet.
- 12 Stellen Sie die gewünschte Menüsprache ein.
- 13 Legen Sie die gewünschten Werte für die einzelnen Einstellungen fest (diese Werte können später wieder geändert werden; Einzelheiten dazu siehe Erstinstallation).
- 14 Drücken Sie **EXIT**, um die geänderten Werte zu speichern und den Sendersuchlauf zu starten. Nach erfolgreicher Beendigung des Sendersuchlaufs erscheint eine entsprechende Meldung. Der Receiver schaltet anschließend auf den ersten Sender der Liste.

Sicherheitsanweisungen

Der Receiver wurde unter Einhaltung einschlägiger Sicherheitsvorschriften gebaut. Für einen sicheren Einsatz sind folgende Anweisungen einzuhalten: Heben Sie die Anweisungen zum Nachlesen im Bedarfsfall auf.

- Überprüfen Sie vor dem Anschluss ans Netz, dass die Netzspannung mit der auf der Geräterückseite angegebenen Spannung übereinstimmt. Wenn nicht, erkundigen Sie sich bei Ihrem Fachhändler.
- Der Receiver enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Um den Receiver vom Netz zu trennen, ziehen Sie das Netzkabel sowohl aus der Wandsteckdose als auch vom Gerät. Kinder können sich an dem unter Strom stehenden Ende des Kabels verletzen.
- Bei Gewitter empfiehlt es sich, den Receiver vom Netz zu trennen.
- Schützen Sie den Receiver vor Regen und Feuchtigkeit, um Brände und Stromschläge zu vermeiden.
- Stellen Sie den Receiver auf eine feste Unterlage und achten Sie darauf, dass die Belüftungsschlitze nicht durch Zeitungen, Decken, Vorhänge oder ähnliche Gegenstände abgedeckt sind.
- Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten auf. Schützen Sie den Receiver vor Sonnenlicht.
- Um eine Überhitzung zu vermeiden, achten Sie beim Aufstellen darauf, dass für die Luftzirkulation rund um den Receiver ein Freiraum von ca. 2,5 cm bleibt.
- Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker an der Geräterückseite stets zugänglich ist, um das Gerät im Notfall unverzüglich vom Netz trennen zu können.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände auf den Receiver (Kerzen o.ä.).
- Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeiten (z.B. Vasen) auf den Receiver. Schützen Sie den Receiver vor Tropf- und Spritzwasser. Trennen Sie den Receiver bei Eindringen von Flüssigkeit vom Netz und fragen Sie den Händler um Rat.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine Fremdgegenstände in die Öffnungen des Receivers stecken.
- Reinigen Sie den Receiver mit einem feuchten Tuch (nicht nass). Verwenden Sie weder Kratzschwämme noch Sprühreiniger.

Das unerlaubte Kopieren (und Verteilen) von urheberrechtlich geschützten TV-Sendungen oder Auszügen daraus stellt eine Zuwiderhandlung gegen Urheberrechte und internationale Verträge dar.

Inhalt

Bedeutung der Symbole	78	9	Tipps und Tricks	102
Auspacken	79	9.1	Tipps und Tricks fürs Aufnehmen und die Wiedergabe von Aufnahmen	102
Kurzanleitung zur Installation	79	9.2	Bei zwei laufenden Aufnahmen ein Programm anschauen	103
Sicherheitsanweisungen	81	10	Menüstruktur	105
1 Einleitung	83	11	Fernbedienungseinstellungen	106
2 Produktbeschreibung	84	11.1	Fernbedienung auf die Audio-Videoanlage einstellen	106
2.1 Gerätevorderseite	84	11.2	Fernbedienung auf TV-Gerät, Videorecorder, DVD-Player oder Verstärker einstellen	107
2.2 Geräterückseite	85	11.3	Fernbedienung (TV-Modus)	109
3 Fernbedienung	86	11.4	Fernbedienung (DVD)	110
4 Einstecken des gemeinsamen Schnittstellenmoduls	87	11.5	Fernbedienung (VCR)	111
5 Anschließen des Digitalreceivers	88	11.6	Fernbedienung (AMP) (AMP steht für Audioreceiver)	112
5.1 Anschlüsse	88	12	Störungsbehebung	114
5.2 Anschluss an die Audioanlage	89	13	Technische Daten	116
6 Erstinstallation	91	Marken-Codes für die Einstellung der 5-in-1 Philips-Universal-Fernbedienung		
7 Grundfunktionen	91			
7.1 Einschalten des Receivers	91			
7.2 Programmwahl	92			
7.3 Programmbanner	92			
7.4 Programmlisten	92			
7.5 Lautstärken- & Audioregelung	93			
8 Menü	93			
8.1 Einstellungen	94			
8.2 Mediamanager	95			
8.3 Programmvorschau	97			
8.4 Persönlicher Planer	98			
8.5 Kindersicherung	99			
8.6 Gemeinsames Schnittstellenmodul	100			
8.7 Weitere Funktionen	100			

1 Einleitung

Willkommen in der Welt des digitalen Fernsehens!

Mit dem Philips terrestrischen-Videorecorder DTR 7005 (DVB-T Receiver) können Sie mit ein- und demselben Gerät gleichzeitig eine breite Auswahl an frei zugänglichen sowie verschlüsselten Programmen in erstklassiger Bild- und Tonqualität empfangen und aufzeichnen.

Das Gerät bietet Ihnen folgende erweiterte Funktionen und Merkmale:

- Gleichzeitiges Empfangen und Aufzeichnen von Sendungen
- Integrierte Festplatte zum Abspeichern Ihrer Lieblingsprogramme
- Digitale Bild- und Tonqualität
- Bis zu 500 voreingestellte TV- und Radio-Sender (Radio nicht überall über DVB-T)
- Unkomplizierte Installation und Bedienung über die erprobte Euphoria Benutzerschnittstelle
- Persönliche Sender- und Favoritenlisten
- Elektronischer Programmführer (EPG-Electronic Program Guide)

Die Bedienungsanleitung erläutert, wie der Receiver installiert wird und welche Schritte erforderlich sind, um die gebotenen Funktionen und Möglichkeiten in vollem Umfang nutzen zu können.

Philippe Alcaras, CEO BLC Digital Video DV
Paris, Mai 2006

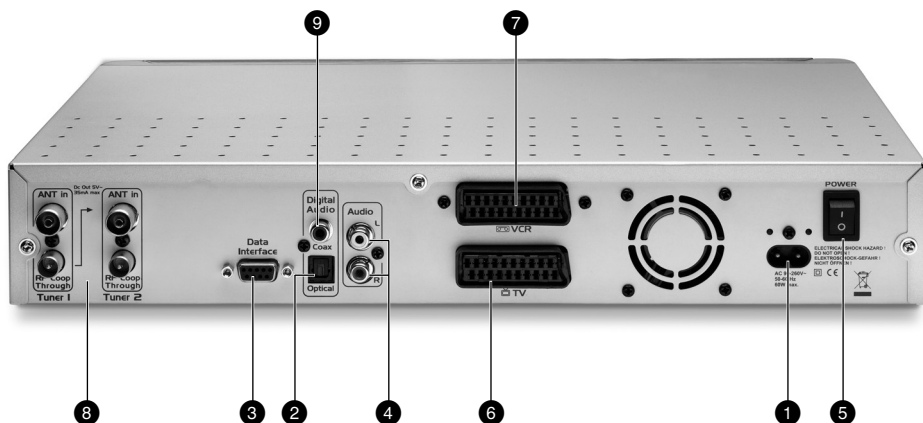
2 Produktbeschreibung

2.1 Gerätevorderseite



- | | | |
|-------|--|---|
| 1 | Stand-by-Knopf | Receiver ein- oder in Standby schalten |
| 2 | P+ | Nächstes Programm |
| 3 | P- | Voriges Programm |
| 4 | Infrarotsensor | Empfang der Fernbedienungs-Steuersignale |
| 5 | Anzeige | Information über Programme und Menünavigation |
| 6 & 7 | CI-Schächte: Siehe Abschnitt Einstecken des gemeinsamen Schnittstellenmoduls | |
| 8 | "Push to open" | Öffnen/Schließen der Frontklappe durch Drücken des Knopfs |

2.2 Geräterückseite



- | | | |
|---|---------------------------------------|---|
| 1 | 90-260 V, 50-60 Hz (**) | Buchse für den Anschluss des Netzkabels |
| 2 | Optical Digital Audio Output (*) | Digitaler optischer Audioausgang |
| 3 | SERIAL (*) | RS232-Buchse für seriellen Datenaustausch |
| 4 | L/R (*) | Linker/rechter analoger Audioausgang (Cinch) für den Anschluss der HiFi-/Audioreceiver-Anlage |
| 5 | Hauptschalter (*) | Ein/Aus |
| 6 | TV (*) | SCART ⁽¹⁾ -Buchse für den Anschluss des TV-Geräts |
| 7 | VCR (*) | SCART ⁽¹⁾ -Buchse für den Anschluss des Videorecorders bzw. DVD-Players/-Recorders |
| 8 | Antenneneingang + Durchschleifung (*) | Eingang für terrestrisches Antennensignal und Durchschleifung |
| 9 | Digital Audio Output (*) | Digitaler Audioausgang |

Der Aufkleber mit der Modellbezeichnung und Seriennummer befindet sich auf der Geräteunterseite.

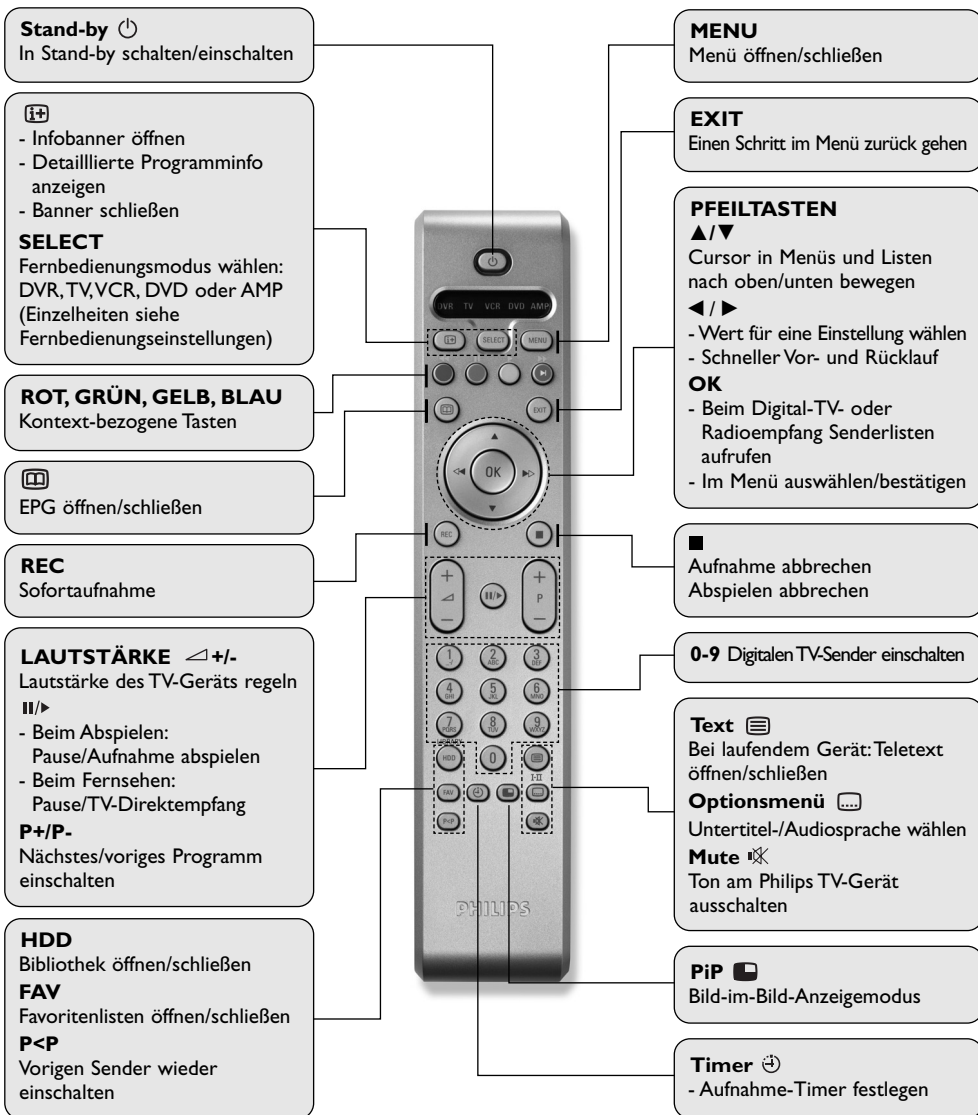
(1) Die SCART-Buchse wird auch Euroconnector oder Peritel genannt.

* Extrem niedrige Sicherheitsspannung

** Gefährlich hohe Spannung

3 Fernbedienung

Mit der Fernbedienung können Sie nicht nur den Receiver, sondern auch bis zu 4 zusätzliche Geräte beliebiger Marken steuern. Werkseitig ist die Fernbedienung auf den Receiver voreingestellt (DVR-Modus). Wie sie andere Geräte damit bedienen, erfahren Sie im Abschnitt Erweiterte Einstellungen/Fernbedienungseinstellungen.



4 Einstecken des gemeinsamen Schnittstellenmoduls



! Stecken Sie die Smartcard mit den Kontaktflächen des Chips nach oben ein.

- Für den Empfang von Anbieter-spezifischen verschlüsselten Digitalprogrammen benötigen Sie ein gemeinsames Schnittstellenmodul und eine Smartcard des betreffenden Anbieters.
- Achten Sie beim Einstecken darauf, dass die Smartcard ordnungsgemäß in das gemeinsame Schnittstellenmodul und dieses ordnungsgemäß in den dafür bestimmten Schacht (ersten oder zweiten Schacht) gesteckt wird.
- Stecken Sie die Smartcard bis zum Anschlag so in das gemeinsame Schnittstellenmodul, dass nur ein millimeterbreiter Streifen der Karte aus dem Modul hervorsteht.
- Schieben Sie das gemeinsame Schnittstellenmodul ohne Gewaltanwendung bis zum Anschlag in den Schacht.
- Wenn neue überarbeitete Informationen zur Verfügung stehen, wird die Smartcard per Download entsprechend aktualisiert.


Falls Ihr Receiver mit einem gemeinsamen Schnittstellenmodul ausgestattet ist, können Sie die technischen Daten der Module selbst und die der darin eingesteckten Smartcards im Hauptmenü/Common Interface einsehen. Dort finden Sie auch einen Hinweis darauf, welcher der beiden CI-Schächte in Ihrem Fall mit einem Modul ausgestattet ist. Wählen Sie das Modul, für das Sie Zusatzinformationen benötigen. Die von dem CI-Modul selbst generierte Anzeige kann je nach Modulart geringfügige Unterschiede aufweisen. Um sämtliche Daten anzuzeigen, müssen Sie eine Smartcard in das Modul stecken.

Einzelheiten über den Einsatz Ihrer Smartcard erfahren Sie bei Ihrem Installateur oder Smartcard-Anbieter.

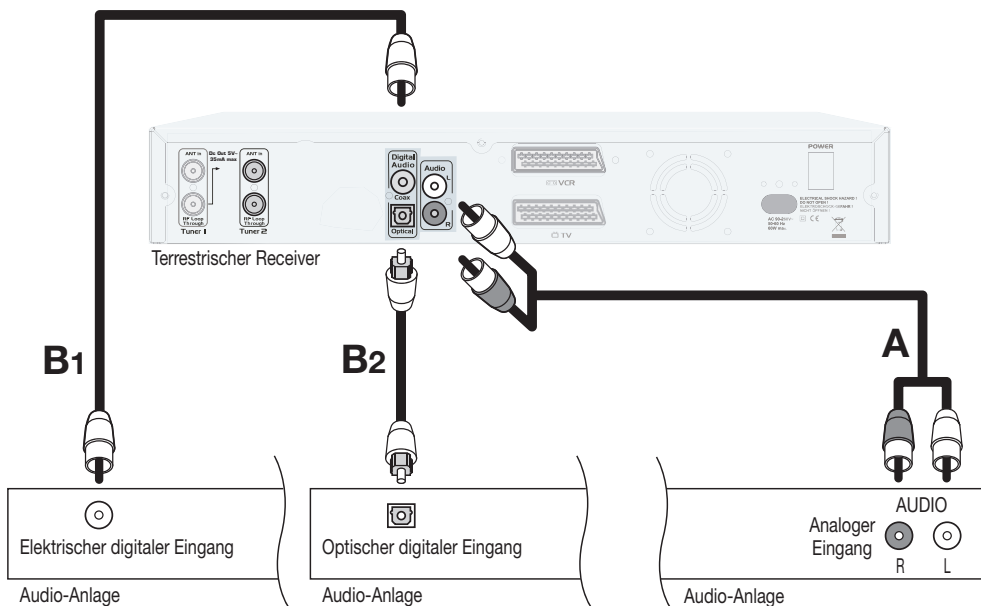
5.1.2 Anschluss an das TV-Gerät

Schließen Sie den Receiver mit Hilfe des mitgelieferten SCART-Kabels an das TV-Gerät an.

Schließen Sie die VCR SCART-Buchse des DTR7005 per SCART-Kabel an die SCART-Buchse des Video-/DVD-Recorders an.

 **Hinweis:** Für optimale DVD-/Videoqualität verbinden Sie die DVD/VCR SCART EXT1-Buchse direkt mit der SCART-Buchse des TV-Geräts.

5.2 Anschluss an die Audioanlage



5.2.1 Analoger Anschluss (A)

Schließen Sie die L/R Audioeingangsbuchsen mit einem doppelten CINCH-Kabel (nicht mitgeliefert) an die betreffenden L/R Audioeingangsbuchsen der Audioanlage an. Wie Sie die richtigen analogen Audioeingänge finden, erfahren Sie in der Bedienungsanleitung der Audioanlage.

5.2.2 Digitaler Anschluss (B1 oder B2)


Wenn Ihr Audiogerät einen elektrischen Audioeingang (B1) hat

Schließen Sie den digitalen Audio-RCA-Ausgang (Cinch-Buchse) des Receivers ("Digital Audio / Coax.") mit einem einfachen CINCH-Kabel (nicht mitgeliefert) an den betreffenden digitalen Eingang der Audioanlage an.

Wenn Ihr Audiogerät einen optischen Audioeingang (B2) hat

Schließen Sie den optischen Audioausgang des Receivers ("Digital Audio / Optical.") mit einem einfachen Glasfaserkabel (nicht mitgeliefert) an den betreffenden digitalen Audioeingang der Audioanlage an.


Wie Sie den richtigen digitalen Audioeingang finden, erfahren Sie in der Bedienungsanleitung der Audioanlage.

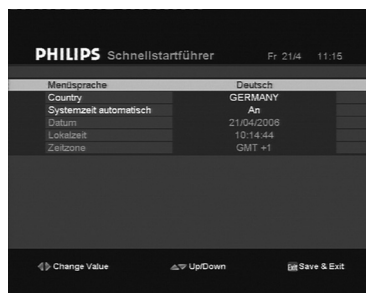
 **Hinweis:** Bei dieser Anschlussart können die Lautstärkefunktionen (lauter/leiser und Ton aus) nur über die Audioanlage gesteuert werden.

6 Erstinstallation

Vergewissern Sie sich für einen schnellen und erfolgreichen Start, dass der Receiver wie in den Abbildungen im Abschnitt Anschlüsse an Wandsteckdose, TV-Gerät und mögliche andere Geräte angeschlossen ist. Schalten Sie Receiver und TV-Gerät ein. Daraufhin wird zunächst der Empfangsbildschirm und dann das Fenster Erstinstallation eingeblendet.

- 1 Drücken Sie auf **OK**, um die nächste Seite zu öffnen.
- 2 Wählen Sie dort mit Hilfe der Pfeiltaste ◀ oder ▶ die gewünschte Sprache.

 **Hinweis:** Beachten Sie dabei auch die auf dem Bildschirm angezeigten Informationen, die Ihnen bei der Auswahl der richtigen Einstellungen helfen. Meldungen dieser Art werden auch beim späteren Betrieb eingeblendet.



- 3 Nehmen Sie jetzt die gewünschten Einstellungen vor. Wählen Sie die Menüsprache und das Land. Für die Einstellungen gelten generell folgende Regeln:
 - Mit den Pfeiltasten ◀ und ▶ wird eine Einstellung geändert.
 - Mit den Pfeiltasten ▲ und ▼ wird der Cursor in der Liste der Optionen nach oben und unten bewegt.
- 4 Drücken Sie anschließend auf **EXIT**, um die Änderungen zu bestätigen und das nächste Fenster zu öffnen.


- 5 Wählen Sie den zu installierenden Tuner (Tuner 1). Installieren Sie den Tuner, der direkt über die terrestrische Antenne (mit Anschluss über eine Wandsteckdose oder Tischantenne) versorgt wird.
- 6 Drücken Sie auf (Exit/rote Taste), um den Sendersuchlauf zu starten.
- 7 Während des Sendersuchlaufs sind am Bildschirm folgende Informationen zu sehen:
 - gefundene Radio- und TV-Sender
 - Fortschritt des Suchlaufs
- 8 Bei erfolgreichem Abschluss des Suchlaufs werden die Suchergebnisse eingeblendet.
- 9 Drücken Sie die grüne Taste, um die Sender zu speichern. Der Receiver schaltet anschließend automatisch den ersten Sender der Liste ein.




7 Grundfunktionen

In diesem Abschnitt werden beim digitalen TV- oder Radioempfang angebotenen Grundfunktionen beschrieben. Allgemeine Hinweise zur Menünavigation finden Sie im Abschnitt Menü.

7.1 Einschalten des Receivers

Um den Receiver aus dem Stand-by einzuschalten, muss der Hauptschalter auf der Geräterückseite auf "1" stehen. Drücken Sie auf der Gerätvorderseite oder auf der Fernbedienung auf .

 Ein Receiver verbraucht wie alle elektronischen Geräte Strom. Um unnötigen

Stromverbrauch zu vermeiden, schalten Sie den Receiver bei Nichtgebrauch deshalb bitte stets auf Stand-by. Noch mehr Energie können Sie sparen, wenn Sie den Hauptschalter auf der Geräterückseite auf "0" schalten.

7.2 Programmwahl

Sie haben folgenden Möglichkeiten, ein anderes Programm einzuschalten:

- mit der Programmtaste **P+** oder **P-**
- mit der Pfeiltaste **▼** oder **▲**
- mit der Taste **P<P** (Umschalten zwischen den beiden zuletzt gewählten Programmen)
- durch Auswahl eines Programms in der Programmliste
- durch Eingabe der Programmnummer von der Programmliste

Geben Sie die Programmnummer mit Hilfe der Zahlentasten ein. Wenn das Programm beispielsweise als 0014 gespeichert ist, drücken Sie in rascher Abfolge die Tasten **1** und **4**. Die vorangestellten Nullen können Sie weglassen.

7.2.1 Mit P+/P- oder den Zahlentasten

Benutzen Sie **P+/P-** oder die Zahlentasten der Fernbedienung, um ein anderes Programm einzuschalten.

7.2.2 Voriges Programm einschalten

Drücken Sie auf **P<P**, um das vorige Programm der aktuellen Liste einzuschalten.

7.2.3 Mit der Programmliste

Drücken Sie entweder **OK** oder **FAV**, um beim digitalen TV- oder Radioempfang die Liste aller verfügbaren Programme aufzurufen.

So wählen Sie ein Programm:

- Bewegen Sie den Cursor nach oben oder unten auf das gewünschte Programm.
- Das laufende Programm wird dabei weiterhin im Hintergrund angezeigt.
- Drücken Sie auf **OK**, um die Liste zu schließen und das gewählte Programm zu sehen. Drücken Sie auf **EXIT**, um die Liste zu verlassen, ohne auf ein anderes Programm umzuschalten.



7.3 Programmbanner


Bei jedem Programmwechsel wird der Programmbanner mit Informationen über das gewählte Programm und die laufende Sendung eingeblendet.

Die Bannerausblendzeit ist werkseitig auf 6 Sekunden eingestellt, kann aber in der Rubrik Pop-up Ausblendzeit im Untermenü Benutzereinstellungen geändert werden. Beim Empfang können Sie jederzeit die Informationen über das laufende Programm aufrufen, indem Sie auf **[+]** drücken, und den Banner wieder ausblenden, indem Sie erneut auf **[+]** drücken.





7.4 Programmlisten

Sie können beim digitalen TV- oder Radioempfang vorhandene Programmlisten aufrufen, indem Sie auf **OK** drücken. Drücken Sie jeweils auf **FAV**, um zwischen den von Ihnen angelegten Programmlisten und der Liste aller empfangbaren Programme umzuschalten (TV-Liste, Radioliste, Meine Favoriten).

 **Hinweis:** Wenn Sie eine bestimmte Favoritenliste aufgerufen haben, können Sie anschließend nur zwischen den Programmen dieser Liste umschalten. Wie Sie Favoritenlisten anlegen, erfahren Sie im Abschnitt Favoritenlistenmanager.

7.5 Lautstärken- & Audioregelung



7.5.1 Lautstärkeregelung und Ton aus

Mit  können Sie den Ton lauter und leiser stellen. Die Lautstärke wird auf das TV-Gerät übertragen. Drücken Sie auf , um den Ton auszuschalten.

7.5.2 Audiomodus

Wählen Sie ausgehend vom Hauptmenü das Menü Einstellungen und anschließend Audio/Video-Einstellungen, um auf die Audio-Einstellungen zugreifen zu können.





- Bringen Sie den Cursor auf Digitaler Audioausgang und stellen Sie den gewünschten Wert ein (Stereo oder Dolby Digital).
- Drücken Sie auf **EXIT** und anschließend auf die grüne Taste, um die Änderungen zu speichern und das Fenster zu schließen. Drücken Sie die rote Taste, wenn Sie das Fenster schließen und die Änderungen nicht speichern möchten.
- Bringen Sie den Cursor auf Spracheinstellung, um die gewünschte Audiosprache zu wählen.
- Drücken Sie auf **EXIT** und anschließend auf die grüne Taste, um die Änderungen zu speichern und das Fenster zu schließen. Drücken Sie die rote Taste, wenn Sie das Fenster schließen und die Änderungen nicht speichern möchten.


 **Hinweis:** Drücken Sie beim TV-Empfang auf die Taste , um direkt auf die Audio- und Untertitelsprachwahl zugreifen zu können. Das Sprachangebot ist vom übertragenen Audio- und Untertitelinhalt abhängig.

8 Menü



Grundsätzliches zur Menünavigation


Beim digitalen TV- oder Radioempfang können Sie:

- auf **MENU** drücken, um das Hauptmenü zu öffnen,
- auf  oder  drücken, um den Cursor nach oben oder unten auf die gewünschte Rubrik zu bringen,
- auf **OK** drücken, um die entsprechenden Unterrubriken anzuzeigen,
- auf  oder  drücken, um die gewünschte Unterrubrik zu öffnen.

 **Hinweis:** Drücken Sie auf **MENU**, um das Menü zu schließen und zum TV/Radio-Empfang zurückzukehren. Drücken Sie auf **EXIT**, um einen Schritt im Menü zurückzugehen.

Einstellungen ändern

Wenn Sie den Cursor auf die zu ändernde Rubrik oder Unterrubrik gebracht haben, können Sie die Werte ändern, indem Sie entweder mit der Taste  oder  eine Option wählen oder auf **OK** drücken und mit den Zahlentasten die gewünschten Werte eingeben.

 **Hinweis:** Um eine gesperrte Menürubrik öffnen zu können, müssen Sie Ihren PIN-Code eingeben.

Änderungen rückgängig machen/speichern

Drücken Sie entweder auf **MENU**, um das Menüsystem zu verlassen, ohne die Änderungen zu speichern, oder auf **EXIT**, woraufhin ein Pop-up-Fenster eingeblendet wird. Drücken Sie anschließend die grüne Taste, um die Änderungen zu speichern oder die rote Taste, um das Fenster zu schließen, ohne die Änderungen zu speichern.




8.1 Einstellungen

8.1.1 Benutzereinstellungen

Mit den Benutzereinstellungen können Sie:

- die Menüsprache wählen,
- die Pop-up Ausblendzeit festlegen,
- die Audiosprache wählen,
- die Untertitelsprache wählen (oder ausschalten),
- die Standard-Quick Save Liste einstellen,
- CAM-Meldungen (Conditional Access Module) Normalerweise steht dieser Wert auf aktiviert (ein). Das bedeutet, dass Sie den Smartcard-PIN-Code bei entsprechender Aufforderung eingeben müssen, um Informationen vom Modul zu erhalten. Wenn Sie den Wert in deaktiviert (aus) ändern, werden die Modulinformationen ausgeschaltet.

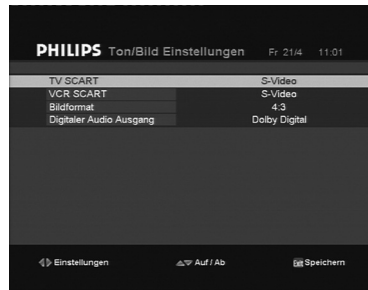
Hinweis: Drücken Sie beim TV-Empfang auf die Taste , um direkt auf die Audio- und Untertitelsprachwahl zugreifen zu können. Das Sprachangebot ist vom übertragenen Audio- und Untertitelinhalt abhängig.



8.1.2 Audio/Video-Einstellungen

Wählen Sie eine dieser Einstellungen für die beste Bildqualität. Legen Sie die Werte für folgende Einstellungen fest:

- **TV SCART:** CVBS, RGB oder S Video
- **VCR SCART:** CVBS oder S Video
- **Bildformat:** 16:9, 4:3 oder 4:3 Letter Box
- **Digitaler Audioausgang:** Stereo oder Dolby Digital



8.1.3 Zeit/Datum

Legen Sie die Werte für folgende Einstellungen fest:

- **Systemzeit automatisch:** EIN (empfohlen)
- **Datum**
- **Lokalzeit**
- **Zeitzone** (für automatische Systemzeiteinstellung und EPG)

Hinweis: Zeit-, EPG- und Aufnahmefunktionen können nur dann optimal genutzt werden, wenn Datum, Lokalzeit und Zeitzone richtig eingestellt sind.

8.1.4 Sendersuchlauf

Fast täglich werden neue digitale terrestrische TV- und Radioprogramme angeboten bzw. Frequenzen vorhandener Programme geändert. Neue Programme müssen, um empfangen werden zu können, spezifische Plätze in der Programmliste zugewiesen bekommen und gespeichert werden. Dabei hilft die eigens zu diesem Zweck konzipierte, vielseitig anwendbare Programmsuchfunktion. Es gibt mehrere Möglichkeiten, eine Programmsuche zu starten. Drücken Sie die Menütaste, um das Hauptmenü zu öffnen, und

wählen Sie anschließend mit den Pfeiltasten zunächst das Untermenü **Einstellungen**, dann **Sendersuchlauf** und bestätigen Sie die Auswahl jeweils durch Drücken der Taste **OK**. Dabei können Sie zwischen den beiden nachstehenden Optionen auswählen.

• **Auto Tune:**

- Wählen Sie den Suchlaufmodus (Neue Dienste hinzufügen oder Dienste ersetzen)
- Wählen Sie **Tuner**: Stellen Sie den Tuner ein, der über die Antenne versorgt wird (Tuner 1, Tuner 2 oder Tuner 1&2)

• **Manuelle Suche:**

Legen Sie die Werte für folgende Einstellungen fest:

- **Tuner 1, 2 oder 1 & 2**
- **Programm-Nr.**
- **Frequenz** (Standardeinstellung auf Programm-Nr.)
- **Auto-Modus:** Ja oder Nein. Bei Einstellung auf Nein: Wählen Sie FFT (2K oder 8K), das eingestellte Guard-Intervall wird auf dem Bildschirm angezeigt: Signalstärke und -qualität des/der ausgewählten Tuner.

8.1.5 Werkseinstellung

- Mit **Werkseinstellung** wird der Receiver auf die ursprüngliche Konfiguration zurückgesetzt. Drücken Sie bei entsprechender Aufforderung die grüne Taste, um den Vorgang zu bestätigen, oder die rote Taste, um den Vorgang abubrechen.

Bei Rückstellung des Receivers auf Werkseinstellung gehen alle zuvor gespeicherten Daten und Informationen verloren, und es muss erneut eine Erstinstallation durchgeführt werden.

• **Nur Programme**

Drücken Sie bei entsprechender Aufforderung die grüne Taste, um den Vorgang zu bestätigen, oder die rote Taste, um den Vorgang abubrechen. Dabei werden lediglich die Programme durch einen neuen Suchlauf neu eingestellt, vorab festgelegte/geänderte Einstellungen bleiben hingegen erhalten.

• **Festplatte formatieren**

Die Festplatte darf nur in Ausnahmefällen neu formatiert werden (z. B. bei Defekten). Drücken Sie bei entsprechender Aufforderung die grüne Taste, um den Vorgang zu bestätigen, oder die rote Taste, um den Vorgang abubrechen. Warnhinweis: Alle gespeicherten Daten (z. B. in der Bibliothek abgespeicherte Filme) gehen bei der Formatierung verloren. Brechen Sie die Formatierung mit der roten Taste (Nein) ab oder bestätigen Sie sie mit der grünen Taste (Ja).

- ❗ Beim Zurücksetzen auf Werkseinstellung wird die Festplatte formatiert und alle zuvor gespeicherten Daten und Informationen einschließlich der aktuellen PIN-Code-Einstellung verloren gehen.



8.1.6 Systeminformation

- Mit **Produktinformation** können Sie die Bestell-Nr. des Receivers, die Soft- und Hardware-Serien-Nr. und die Festplattengröße anzeigen.

8.2 Mediamanager

Im Mediamanager können Sie Favoritenlisten gestalten und verwalten sowie auf die im Archiv gespeicherten Programme zugreifen.

8.2.1 Bibliothek HDD

In der Bibliothek werden die auf der Festplatte des Receivers aufgenommenen Programme archiviert.

- Drücken Sie auf ▲ oder ▼, um den Cursor nach oben oder unten auf die gewünschte Aufnahme zu bringen.
 - Beim Zappen wird ein ohne Video der Aufnahme rechts im Bildschirm mit Hinweis auf Datum, Uhrzeit und Länge der Aufnahme angezeigt.
 - Drücken Sie auf ► (Play), um die gewünschte Aufnahme zu starten.
 - Drücken Sie auf **EXIT**, um das Menü zu verlassen, oder auf **STOP**, um die Aufnahme abzubrechen.
 - Mit den Tasten ◀◀, ▶▶, ||, ■ können Sie die Aufnahme vor- oder zurückspulen oder unterbrechen (durch mehrmaliges Drücken der Tasten ◀◀, ▶▶ wird die Vor-/Rückspulgeschwindigkeit erhöht).
 - Um eine Aufnahme zu löschen, wählen Sie den entsprechenden Titel in der Bibliothek und drücken die rote Taste.
 - Eine Balkenanzeige rechts im Bibliothek-Fenster gibt Aufschluss über die verfügbare Speicherkapazität der Festplatte, wobei die dazugehörige Zahl den derzeit belegten Speicherplatz in Prozent angibt.
 - Um eine Aufnahme zu archivieren, müssen Sie einen Archivierungstimer festlegen.
- 1 Wählen Sie eine Aufnahme in der Bibliothek und drücken Sie die blaue kontextbezogene Taste. (markieren)
 - 2 Drücken Sie ☺
 - 3 Legen Sie in dem daraufhin eingeblendeten Pop-up-Fenster die gewünschten Werte fest. Wenn der Cursor auf Typ steht, wählen Sie mit ◀ oder ▶ den gewünschten Archivtyp.
 - 4 Drücken Sie auf **OK**. Der dadurch im Persönlichen Planer festgelegte Timer sorgt dafür, dass die Aufnahme zu Timerbeginn abgespielt wird.
 - 5 Stellen Sie den Video- oder DVD-Recorder so ein, dass die Aufnahme zu dem für den Receiver festgelegten Timerbeginn startet (Einzelheiten über die Dateiarchivierung erfahren Sie im Abschnitt Aufnahmen auf Videokassetten oder DVDs archivieren).
- So verlegen Sie ein aufgenommenes Programm auf einen anderen Platz

- 1 Wählen Sie eine Aufnahme in der Bibliothek und drücken Sie die blaue kontextbezogene Taste. Wollen Sie mehrere Dateien verlegen, wählen Sie den Anfang des Blocks mit der grünen Taste, markieren Sie das Ende des Blocks mit ▲ und ▼ und bestätigen Sie das Blockende mit der grünen Taste.
- 2 Drücken Sie die gelbe Taste. Ein Pop-up-Fenster wird eingeblendet, wählen Sie nun das Verzeichnis, in das die Datei(en) verlegt werden soll(en).
- 3 Bestätigen Sie den Vorgang mit der grünen Taste.

☹ Hinweis: Wenn beim Navigieren in der Bibliothek eine Aufnahme in hellgrau angezeigt wird, ist dies ein Hinweis darauf, dass die Aufnahme läuft und schon (mit Timeshift) wiedergegeben werden kann.



8.2.2 TV-Liste/Radioliste FAV

Die TV-/Radioliste enthält eine werkseitig durchgeführte Aufstellung der in Ihrem Land allgemein zugänglichen Programme. Sie können die Programme dieser TV-Liste ändern und/oder mit Hilfe der Kindersicherung sperren (siehe Abschnitt Kindersicherung).

8.2.3 Favoritenlistenmanager

Die bei der Installation gefundenen Sender werden in die TV-Liste übernommen. Letztere ist in mehreren Unterlisten (TV-Liste, Radioliste, oder Meine Favoriten) unterteilt. Aus diesen Listen können Sie die Ihren persönlichen Wünschen entsprechenden Favoritenlisten zusammenstellen.

Unter Favoritenlisten können Sie:

- Listen mit Ihren bevorzugten Programmen anlegen, bearbeiten und löschen
- Programme sperren

So legen Sie eine Favoritenliste an:

1 Gehen Sie in das Untermenü Mediamanager.

2 Wählen Sie Favoritenlistenmanager.

Im Favoritenlistenmanager werden alle aktiven Programmlisten (Hauptliste) angezeigt.

3 Drücken Sie die grüne Taste, um eine neue Favoritenliste anzulegen.

Daraufhin wird ein neues Anzeigefenster mit einer On-screen-Tastatur eingeblendet.

4 Geben Sie mit Hilfe der Farbtasten und der kontextbezogenen Farbtasten den Namen der zu erstellenden Liste ein. Drücken Sie auf **EXIT**, um den Namen zu speichern und zu den Favoritenlisten zurückzugehen.

5 Bearbeiten Sie Ihre Favoritenliste wie nachfolgend beschrieben.

So bearbeiten Sie eine Favoritenliste:

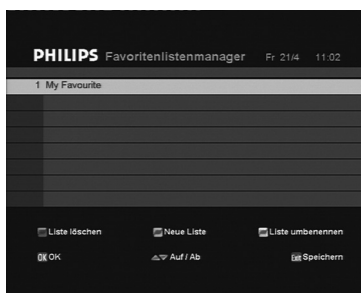
- Wählen Sie aus dem Untermenü Favoritenlisten die zu bearbeitende Liste.
- Drücken Sie auf **OK**, um die Liste zu bearbeiten.
- Kopieren Sie die Programme aus der Hauptliste (links) in die ausgewählte Favoritenliste (rechts). Bringen Sie den Cursor auf ein Programm der Liste und drücken Sie auf **OK**, um das ausgewählte Programm in die Favoritenliste rechts zu kopieren.
- Drücken Sie die grüne Taste, um zwischen der Hauptliste und den Favoritenlisten umzuschalten.
- Drücken Sie die **■**-Taste, um ein Programm zu sperren/freizugeben (Kindersicherung). Wie die Kindersicherung eingeschaltet wird, erfahren Sie im Abschnitt Kindersicherung).
- Drücken Sie die rote Taste, um ein Programm zur Bearbeitung auszuwählen.
- Sobald die Funktion eingeschaltet ist, drücken Sie die gelbe Funktionstaste einmal, um ein Programm zu entfernen, oder zweimal, um einen Programmblock zu entfernen. Führen Sie anschließend die im Informationsfeld unten im Bildschirm angezeigten Anweisungen durch.

- Drücken Sie die grüne Funktionstaste, um die Liste zu sortieren, und wählen Sie anschließend die Sortierart (grün oder blau bzw. rot, wenn die ursprüngliche Zahlenordnung wiederhergestellt werden soll).
- Markieren Sie ein Programm, das aus der Liste entfernt werden soll, mit der roten Taste und drücken Sie zum Löschen die blaue Taste.
- Drücken Sie auf **EXIT**, um das Fenster zu schließen. Anschließend werden Sie aufgefordert, die vorgenommenen Änderungen zu bestätigen.

So entfernen Sie eine Favoritenliste:

- Wählen Sie im Untermenü Favoritenlisten die zu entfernende Liste.
- Drücken Sie die rote Taste.
- Drücken Sie bei entsprechender Aufforderung auf **OK**, um die Entfernung zu bestätigen.

Hinweis: Wenn Sie beim digitalen TV- oder Radioempfang eine der Favoritenlisten mit der **FAV**-Taste aufrufen, kann der Receiver lediglich durch die Favoritenprogramme zappen. Drücken Sie erneut auf **FAV**, um zwischen Ihrer Favoritenliste und der vollständigen Liste umzuschalten.



8.3 Programmvorschau

Die TV-/Radio-Programmorschau (EPG) gibt Ihnen einen Überblick über die empfangbaren, von den Sendeanstalten programmierten TV- und Radioprogramme, angefangen mit dem gerade laufenden Programm.

So zeigen Sie die Programmorschau an:

- Drücken Sie beim Empfang eines Programms

auf der Fernbedienung auf **EPG** oder wählen Sie ausgehend vom Hauptmenü Programmvorschau.

- Um das Programm der kommenden oder zurückliegenden 24 Std. anzuzeigen, drücken Sie die blaue Funktionstaste (24 Std. weiter) bzw. die gelbe Funktionstaste (24 Std. zurück).
- Bringen Sie den Cursor auf den Namen des Programms, über das Sie Detailinformationen haben möchten.
- Drücken Sie einmal auf **⊕**, um ausführliche Informationen (Programmbeschreibung) anzuzeigen, und ein zweites Mal, um das Fenster wieder zu schließen.
- Drücken Sie auf **OK**, um das betreffende Programm zu empfangen.

ⓘ Hinweis: Wenn für das gewählte Programm keine Vorschauinformationen vorliegen, bleibt das Textfeld entweder leer oder es erscheint die Meldung "Noch keine Information verfügbar". Es kann ein paar Sekunden dauern, bis die Informationen angezeigt werden.

ⓘ Hinweis: Die in der Programmvorschau angezeigten Informationen werden über das Netzwerk eingespeist. Bei Einsatz eines CI-Moduls sind das möglicherweise nur Informationen über das laufende Programm (JETZT/DEMNÄCHST).

- Bringen Sie den Cursor mit den Pfeiltasten auf den Programmnamen und drücken Sie die **REC**-Taste, um einen Aufnahmetimer festzulegen.
- Bringen Sie den Cursor mit den Pfeiltasten auf den Programmnamen und drücken Sie auf **OK**, um einen Reminder festzulegen.



8.4 Persönlicher Planer

8.4.1 Timer festlegen:

Drücken Sie die blaue Funktionstaste "Neue Eingabe".

Legen Sie die Werte für folgende Einstellungen fest:

- **Aufnahmeart:** Folgenden Optionen stehen dabei zur Wahl:
 - o Aufnahme: Programm wird direkt aufgenommen.
 - o Erinnerung: Bei Beginn des Programms wird ein Pop-up-Fenster eingeblendet mit der Frage, ob umgeschaltet werden soll.
 - o Archiv: Die Aufnahme wird abgespielt und auf einem externen Speichermedium archiviert (nähere Hinweise dazu finden Sie im Abschnitt Aufnahmen auf Videokassetten oder DVDs archivieren).
- **ZF Gewinn**
- **Name**
- **Startdatum**
- **Startzeit**
- **Datums-Ende**
- **Zeit-Ende**
- **Zyklus** (einmalig, täglich oder wöchentlich)

ⓘ Hinweis: Mit den Pfeiltasten **◀**, **▶** oder der **OK**-Taste können Sie Einstellungen ändern und bearbeiten, mit den Pfeiltasten **▼** und **▲** den Cursor nach oben und unten in der Optionsliste bewegen.


8.4.2 Timer bearbeiten

Wählen Sie einen Timer aus der Liste und drücken Sie zur Bearbeitung auf **OK**.

8.4.3 Timer löschen

Wählen Sie einen Timer aus der Liste und drücken Sie zum Löschen die rote Taste.

ⓘ Hinweis: Mit der **REC**-Taste können Sie jederzeit spontan eine Aufnahme starten. Bei Betätigung dieser Taste nimmt der Receiver das gerade auf dem Bildschirm laufende Programm auf. Drücken Sie auf **STOP**, um die Aufnahme abzubrechen.

 **Hinweis:** Wenn das Aufnahmesymbol erscheint im oberen Teil des Bildschirms können Sie es verstecken/anzeigen, indem Sie auf der blauen Taste aufdrücken. Das hat keine Auswirkung auf Ihre Aufnahme.




8.5 Kindersicherung

Der Receiver bietet eine aktive Kindersicherung (Programmsperre), die Eltern die Möglichkeit bietet, mit Hilfe eines vierstelligen Kindersicherungs-Codes (Standard-PIN-Code) den Zugriff auf bestimmte Menüeinstellungen und einzelne Programme zu sperren.




8.5.2 PIN-Code-Änderung

- 1 Öffnen Sie das Untermenü Kindersicherung.
- 2 Geben Sie den aktuellen PIN-Code ein (1111).
- 3 Geben Sie den neuen PIN-Code ein.
- 4 Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen.

 **Hinweis:** Passwort vergessen? Sehen Sie im Abschnitt Störungsbehebung nach.

8.5.3 Einzelne Programme sperren

- 1 Vergewissern Sie sich, dass der PIN-Code für die Kindersicherung eingeschaltet ist. Werkseitig ist das Gerät so eingestellt, dass alle TV- und Radioprogramme frei zugänglich sind.
- 2 Drücken Sie die **EXIT**-Taste, um das Fenster Kindersicherung wieder zu schließen.
- 3 Wählen Sie ausgehend vom Hauptmenü TV-/Radioliste.
- 4 Geben Sie bei eingeschalteter Kindersicherung den PIN-Code ein.
- 5 Wählen Sie die Programmliste, auf der Sie einzelne Programme sperren möchten.
- 6 Bringen Sie den Cursor mit den Pfeiltasten auf das betreffende Programm der Hauptliste (links) und sperren Sie den Zugriff auf dieses Programm mit der -Taste.

8.5.1 Einstellen der Zugriffsrechte

- 1 Öffnen Sie das Untermenü Kindersicherung.
- 2 Geben Sie den vierstelligen PIN-Code ein.
- 3 Wählen Sie Einstellen der Zugriffsrechte und bestätigen Sie den Vorgang mit der **OK**-Taste.
- 4 Wenn der Receiver den Code nicht annimmt, wiederholen Sie den Schritt.
- 5 Wenn der PIN-Code stimmt, wird das Untermenü Einstellen der Zugriffsrechte geöffnet.
- 6 Wählen Sie aus, was mit dem PIN-Code gesperrt werden soll.

- 7 Bei eingeschalteter Kindersicherung kann dieses Programm nur empfangen werden, wenn der PIN-Code unmittelbar nach der Programmwahl eingegeben wird.
- 8 Um die Sperre für ein Programm aufzuheben, öffnen Sie den Programmlistenmanager, drücken Sie die **■**-Taste und geben Sie Ihr Passwort ein.

8.5.4 PIN-Code-Sperre aufheben

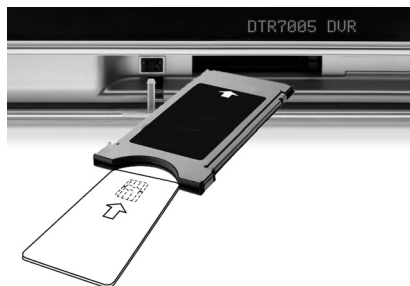
So heben Sie sämtliche Zugriffssperren auf:
Um die Zugriffssperren auf einzelne Programme oder On-screen-Anzeigen aufzuheben:

- 1 Öffnen Sie das Fenster Kindersicherung.
- 2 Wählen Sie die Zeile Einstellen der Zugriffsrechte und geben Sie den PIN-Code ein.
- 3 Wählen Sie Zeile Alles freigeben, um die Kindersicherung aufzuheben.

Ab sofort sind sämtliche Funktionen des Receivers uneingeschränkt ohne PIN-Code zugänglich.

❗ **Hinweis:** PIN-Code vergessen? Sehen Sie im Abschnitt Störungsbehebung nach.

8.6 Gemeinsames Schnittstellenmodul



Falls Ihr Receiver mit einem gemeinsamen Schnittstellenmodul ausgestattet ist, können Sie die technischen Daten der Module selbst und die der darin eingesteckten Smartcards auf der dazugehörigen Anzeige einsehen.

So zeigen Sie die betreffenden Daten an:

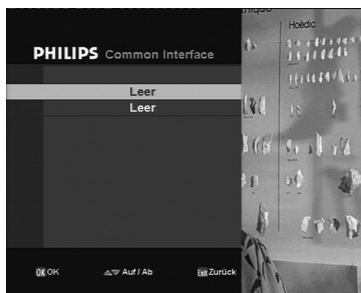
- 1 Wählen Sie im Hauptmenü Common Interface.
- 2 Dort können Sie sehen, welcher der beiden

CI-Schächte derzeit mit einem Modul ausgestattet ist.

- 3 Wählen Sie mit den Pfeiltasten das Modul, für das Sie zusätzliche Informationen benötigen, und bestätigen Sie mit **OK**.
- 4 Das CI-Modul generiert selbsttätig eine Anzeige (die je nach Modulart geringfügige Unterschiede aufweisen kann).
- 5 Um sämtliche Daten einsehen zu können, muss eine Smartcard in das Modul gesteckt werden.
- 6 Einzelheiten über den Einsatz Ihrer Smartcard erfahren Sie bei Ihrem Installateur oder Smartcard-Anbieter. Bei bestimmten CI-Karten können Störungen auftreten. Bitte verwenden Sie ausschließlich CI-Karten mit Zertifikat.

ⓘ **Hinweis:** Halten Sie den geänderten PIN-Code Ihrer Smartcard geheim, um Missbrauch durch Unbefugte zu vermeiden. Falls Sie den PIN-Code vergessen oder verloren haben, wenden Sie sich an den Kundendienstberater.

ⓘ **Hinweis:** Nach Aufnahme eines verschlüsselten Programms das Gerät in regelmäßigen Abständen mit eingestecktem CI-CA-Modul auf Stand-by stellen.



8.7 Weitere Funktionen

8.7.1 Timer ⌚

Timer von der Programmvorschau aus festlegen

- 1 Wählen Sie ausgehend vom Hauptmenü Programmvorschau oder drücken Sie auf der Fernbedienung **EPG**.

- 2 Bringen Sie den Cursor mit den Pfeiltasten auf das gewünschte Programm.
- 3 Drücken Sie auf **REC**, um einen Timer für das ausgewählte Programm festzulegen: Das Ereignis wird rot markiert. Drücken Sie auf **OK** auf dem ausgewählten Programm, um einen Reminder festzulegen: Das Remindersymbol erscheint beim Programmtitel.
- 4 Geben Sie bei Bedarf Ihren PIN-Code ein und legen Sie den gewünschten Timer fest. Standardwert sind die Einstellungen des gewählten Programms.
- 5 Drücken Sie erneut auf **REC**, um die Aufnahme abzubrechen.

Timer während des digitalen TV- oder Radioempfangs festlegen

- Drücken Sie auf **⌚**, um den Persönlichen Planer zu öffnen (Einzelheiten hierzu erfahren Sie im Abschnitt Persönlicher Planer).
- Sie können stattdessen auch auf **⌚** drücken.
- Wählen Sie mit der Taste **◀▶** oder mit **▲▼** das gewünschte Programm.
- Drücken Sie auf **REC**, um den Timer in den Persönlichen Planer zu übernehmen.

Aktiven Timer löschen

Bei aktivem Timer erscheint als Hinweis auf die laufende Aufnahme auf der Gerätvorderseite der Hinweis **REC** mit der Nummer des Programms, das aufgenommen wird.

So löschen Sie einen aktiven Timer:

- Wenn der Receiver sich im Stand-by befindet, schalten Sie den Receiver mit **P+**, **P-** oder einer beliebigen Zahlentaste der Fernbedienung ein.
- Drücken Sie die **■**-taste und wählen Sie in dem daraufhin eingeblendeten Pop-up-Fenster den zu löschenden Aufnahmetimer. Drücken Sie auf **OK**, um den Löschvorgang zu bestätigen, oder auf **EXIT**, um den Löschvorgang abzubrechen.

Hinweis: Bei Einsatz des Receivers mit einem gemeinsamen Schnittstellenmodul ist die Bild-im-Bild- Funktion nicht verfügbar (da das CI-Modul jeweils nur einen Signalstrom gleichzeitig entschlüsseln kann)



8.7.2 Aufnahme mit dem Zwischenspeicher

Ein Programm während der Aufnahme sehen, stoppen oder zurückschulen.

Das aufgenommene Programm schon vor Ende der Aufnahme sehen.

Mit der Live-TV-Pause-Funktion können Sie zu jedem beliebigen Zeitpunkt eine Live-TV-Sendung unterbrechen und wieder empfangen.

- Mit **II/▶** das laufende TV-Programm unterbrechen.
- Mit **II/▶** das Programm vom Zeitpunkt der Unterbrechung an weiter abspielen.
- Drücken Sie auf **■** (STOP), um erneut Live-TV zu empfangen. Wählen Sie anschließend Time Shift und drücken Sie auf **OK**, um die Aufnahme abzubrechen.
- Mit **◀** und **▶** den schnellen Vor-/Rücklauf betätigen.
- Ein Programm sehen und gleichzeitig ein anderes aufnehmen.
- Bereits auf der Festplatte archivierte Programme sehen und gleichzeitig aufnehmen.
- Mit **◀** und **▶** den schnellen Vor-/Rücklauf betätigen.
- Ein Programm für eine Aufnahme über den Persönlichen Planer vorab einstellen, ein zweites Programm mit Timeshift aufnehmen und gleichzeitig ein drittes Programm über ein- und denselben Transponder empfangen.
- Wenn Sie bei voll belegtem Time Shift-



Pufferspeicher die Time Shift-

Pufferspeicherfunktion erneut aktivieren, wird die vorhergehende Aufnahme durch die aktuelle überschrieben.

- Die Aufnahmen bleiben so lange auf der Festplatte, bis sie gelöscht werden.

8.7.3 Bild im Bild (PiP)

Der Twin-Receiver bietet die Möglichkeit, ein Bild im Bild aus zwei von einander unabhängigen Empfangsquellen anzuzeigen.

- Drücken Sie zum Einschalten der Bild-im-Bild-Funktion die Taste  auf der Fernbedienung.
- Daraufhin wird auf dem TV-Bildschirm ein kleinerer Bildschirm mit dem gleichen Programm eingeblendet.
- Beim Umschalten auf ein anderes Programm bleibt das vorige Programm auf dem Bild im Bild erhalten.
- Durch erneutes Drücken auf  wird das Bild im Bild wieder ausgeblendet.



8.7.4 Aufnahmen auf Videokassetten oder DVDs archivieren

Hand-gesteuerte Archivierung

- Spielen Sie von Hand das zuvor aufgenommene Programm, das archiviert werden soll, ab.
- Drücken Sie gleichzeitig den Aufnahmeknopf am DVD- bzw. Videorecorder.
- Beenden Sie die Aufnahme bei Programmende am DVD- bzw. Videorecorder.
- Verlassen Sie den Wiedergabemodus, um zu den derzeit laufenden TV-Programmen zurückzukehren.

Automatische Archivierung

- Programmieren Sie ausgehend vom Persönlichen Planer oder der Festplatten-Bibliothek die geplante Aufnahme mit Hilfe eines Archivierungstimers, damit die Archivierung automatisch zum gewünschten Zeitpunkt durchgeführt wird.
- Legen Sie einen Aufnahmetimer für den DVD- bzw. Videorecorder fest.
- Achten Sie darauf, dass alle Geräte auf das gleiche Datum und die gleiche Uhrzeit eingestellt sind (stellen Sie den Timerstart ein paar Minuten früher und das Timerende ein paar Minuten später ein, damit das abgespielte Programm vollständig aufgenommen wird).
- Die Wiedergabe über den DTR7005 und die Aufnahme über den DVD- bzw. Videorecorder beginnen automatisch und exakt zu den vorab in den Timern festgelegten Uhrzeiten.
- Beide Geräte beenden den Vorgang automatisch zu den vorab in den Timern festgelegten Uhrzeiten.

9 Tipps und Tricks

9.1 Tipps und Tricks fürs Aufnehmen und die Wiedergabe von Aufnahmen


Die DVR-Box ist auf der Grundlage unserer Sense & Simplicity-Richtlinien konzipiert und bietet zahlreiche Funktionen, die dem Benutzer das Leben leichter machen.

Die wichtigsten dieser Funktionen werden nachstehend erläutert.

Aufnehmen (maximal 80 Stunden)


Es gibt mehrere Möglichkeiten, Sendungen direkt aufzunehmen oder eine Aufnahme zu programmieren. Bei Überschneidungen oder Aufnahmetimerkonflikten erhalten Sie eine entsprechende Warnmeldung.

Nach Einschalten des TV-Geräts

Öffnen Sie den elektronischen Programmführer (EPG) mit der -Taste.

Das dazugehörige Menü vermittelt Ihnen einen Überblick über derzeit laufende und künftige Sendungen. Sobald die ausgewählte Sendung markiert ist, drücken Sie zum Aufnehmen die **REC**-Taste.


Wöchentlich/täglich aufnehmen

Im Timer-Menü  können Sie neue Aufnahmen programmieren und Ihnen einen beliebigen Namen geben.

Tipps

- 1 Sämtliche Aufnahmen werden in die sogenannte Timer-Liste übernommen. Dort können Sie beispielsweise eine einmal programmierte Aufnahme in eine wöchentlich oder täglich programmierte ändern, ohne erneut alle Aufnahmedaten von Hand eingeben zu müssen.
- 2 Drücken Sie die blaue Taste, wenn Sie die Aufnahmeanzeige vom Bildschirm ausblenden möchten.

Über den Umschaltbanner aufnehmen

Der Umschaltbanner gibt Ihnen Aufschluss über künftige Sendungen. Drücken Sie auf , um kommende Sendungen anzuzeigen und scrollen Sie mit der **►**-Taste nach rechts. Wenn Sie die Sendung aufnehmen möchten, drücken Sie auf **REC**.

Aufnahme wiedergeben

Wählen Sie die Sequenz, die Sie sehen möchten, einfach wie folgt aus:

Sie können zur Position Zeit springen, indem Sie auf die gelbe Taste drücken.

Mit den Tasten 1-9 können Sie 1-9 Minuten weiter springen.

Drücken Sie die **▼**-Taste, um im Minutentakt zurückzugehen.

Drücken Sie die **▲**-Taste, um im Minutentakt weiterzugehen.

Drücken Sie auf **►►** für schnellen Vorlauf und auf **◄◄** für schnellen Rücklauf (mit 2-, 8-, 16-, 32-facher Geschwindigkeit).

Halten Sie die **►►** Taste einige Sekunden gedrückt, um auf langsam umzuschalten.

Time-Shift

Time-Shift ist eine typische DVR-Funktion. Dabei wird die gerade empfangene Sendung aufgenommen, sobald Sie die **III/►**-Taste drücken.

Wenn Sie kurze Zeit weggehen, können Sie bei Ihrer Rückkehr durch Betätigen der **III/►**-Taste die Sendung an dem Punkt weitersehen, wo Sie aufgehört hatten - ohne eine Sekunde der Sendung zu verpassen. Das Gerät läuft dabei im Wiedergabemodus.

Tipps

Wenn Sie die mit der Time-Shift-Funktion aufgezeichnete Sendung ausschalten, geht die Aufnahme verloren! Alternativ können Sie die **REC**-Taste drücken, um die Sendung über die Bibliothek zu sehen und gleichzeitig die Aufnahme fortsetzen.

Dieser Hinweis enthält zusätzliche Informationen zu Abschnitt 8.7.3.

Zusatzinformation über die Signalqualität

Bei "Makroblocken" oder schlechtem Empfang (Parabolantennensymbol durchgestrichen) wird die Signalqualität und -stärke im Menü Sendersuchlauf angezeigt. Ein Mindestwert von 50-70 % sollte gegeben sein, um alle Sender in guter Qualität empfangen zu können. **DAS SYMBOL WIRD EBENFALLS BEIM AUFNEHMEN ANGEZEIGT UND BEZIEHT SICH DAHER NUR AUF DIE SENDERGRUPPE, DIE ÜBER DIE GLEICHE "AUTOBAHN" / DEN GLEICHEN MULTIPLEXKANAL ÜBERTRAGEN WIRD. EINZELHEITEN SIEHE KAPITEL 10.**

Um die Empfangsqualität des Kanals, der Sie sehen, zu kennen:

- Drücken Sie auf **OK**, um die Senderliste zu öffnen.
- Drücken Sie die blaue Taste, um technische Details über den aktuellen Sender anzuzeigen.
- Schreiben Sie sich Wellenlänge.
- Wählen Sie anschließend Menü, Einstellung, Sendersuchlauf, manueller Suche.
- Geben Sie die Daten ein, die Sie sich aufgeschrieben haben.

Jetzt werden Signalqualität und -stärke des Senders angezeigt.

Wenn die angezeigten Werte unter 50-70 % liegen, müssen Sie die Anlageneinstellung korrigieren (siehe Störungsbehebung) oder den Installateur zu Rate ziehen.

9.2 Bei zwei laufenden Aufnahmen ein Programm anschauen

In folgenden Fällen können Sie mit dem Gerät gleichzeitig zwei Programme aufnehmen und ein anderes Programm anschauen:

1. Fall: Die aufgenommenen Programme werden über ein- und denselben Multiplex übertragen

Während der Aufnahme der beiden Programme können Sie jedes beliebige andere Programm einschalten und empfangen.

2. Fall: Die beiden aufgenommenen Programme werden über zwei unterschiedliche Multiplexe übertragen

Während der Aufnahme der beiden Programme können Sie jedes andere Programm sehen, das ebenfalls über einen der beiden Multiplexe übertragen wird. Über andere Multiplexe übertragene Programme hingegen sind erst dann wieder verfügbar, wenn eine der beiden Aufnahmen beendet ist.

- Drücken Sie auf **OK**, um die verfügbaren Programme auf der Senderliste zu sehen. Die Namen der verfügbaren Programme werden in weiß angezeigt, die der nicht zugänglichen in blau.
- Drücken Sie die [blaue] Taste, um die Multiplex-Frequenz des aktuellen Programms anzuzeigen. Die Information wird unten rechts im Bildschirm angezeigt.
- Drücken Sie auf **EXIT**, um die Senderliste zu schließen.
- Drücken Sie auf die Taste **▲** oder **▼**, um die nächsten verfügbaren Programme anzuzeigen.
- Drücken Sie auf die Taste **P+** oder **P-**, um das nächste Programm einzuschalten. Falls das Programm über einen anderen Multiplex übertragen wird, erscheint ein Pop-up-Fenster mit der Frage, ob Sie eine der beiden laufenden Aufnahmen abbrechen möchten.

- Wenn Sie eine Aufnahme abbrechen möchten, drücken Sie auf **OK**. Das Gerät schaltet daraufhin auf das gewünschte Programm.
- Drücken Sie auf **EXIT**, um das Pop-up-Fenster zu schließen. Das Gerät bleibt auf dem vorigen Programm.

Beispiel:

Multiplex 1 umfasst: Kanal_11, Kanal_12 und Kanal_13

Multiplex 2 umfasst: Kanal_21, Kanal_22 und Kanal_23

Multiplex 3 umfasst: Kanal_31, Kanal_32 und Kanal_33

1. Fall: Auf Kanal_11 und Kanal_12 läuft je eine Aufnahme.

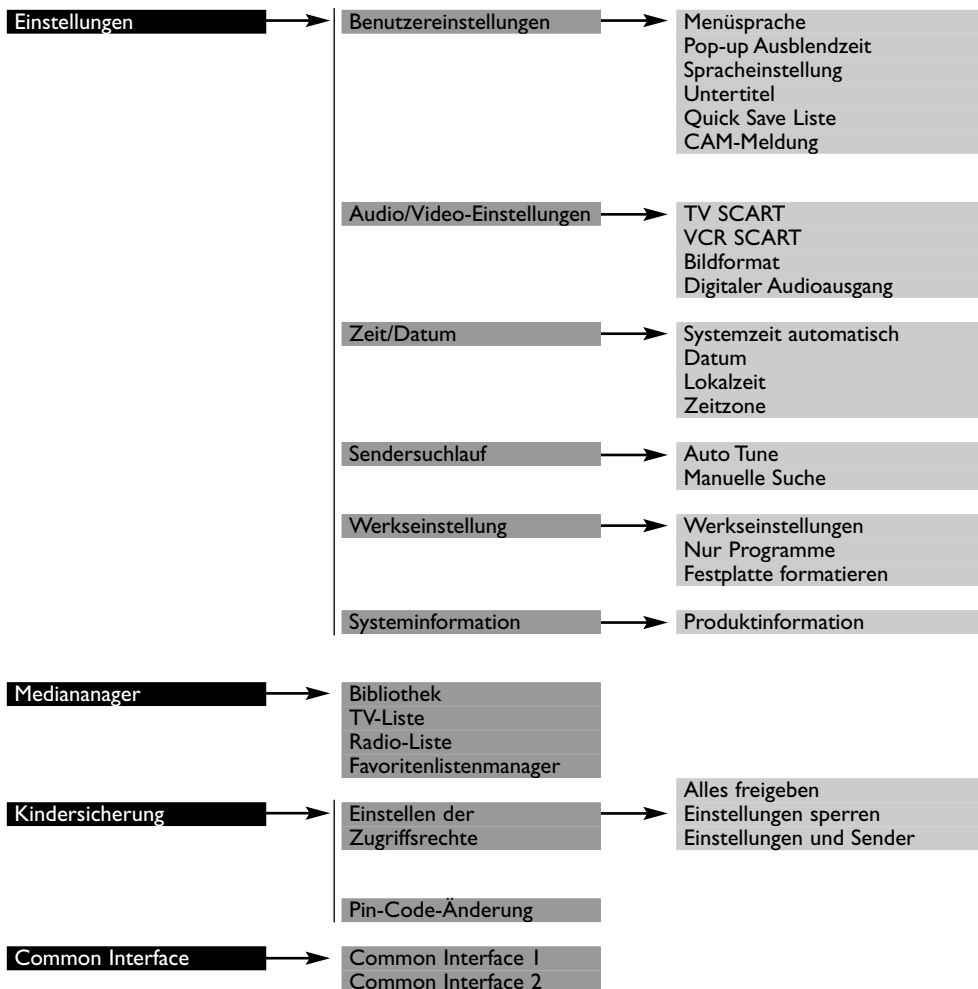
Während der Aufnahme können Sie alle über die drei Multiplexe übertragenen Programme sehen.

2. Fall: Auf Kanal_11 und Kanal_21 läuft je eine Aufnahme.

Sie können nur Programme auf Kanal_11, Kanal_12, Kanal_13, Kanal_21, Kanal_22 und Kanal_23 sehen. Schalten Sie mit **▲** oder **▼** um.

Programme auf Kanal_31, Kanal_32 und Kanal_33 können hingegen nicht empfangen werden, solange beide Aufnahmen laufen. Brechen Sie in diesem Fall entweder eine der beiden Aufnahmen ab oder warten Sie, bis die Aufnahme auf Kanal_11 oder die auf Kanal_12 beendet ist.

10 Menüstruktur



11 Fernbedienungseinstellungen

In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie verschiedene Geräte mit der Fernbedienung steuern.

11.1 Fernbedienung auf die Audio-Videoanlage einstellen

Vor Einsatz der Fernbedienung überprüfen bzw. ändern Sie bitte folgende Punkte:

- Wahl des mit der Fernbedienung zu steuernden Geräts (Moduswahl)
- Zuweisung der Lautstärkeregelung und Tonabschaltung
- Markeneinstellung TV-Gerät, Videorecorder, DVD-Player und Verstärker

11.1.1 Moduswahl

Mit der 5 in 1-Fernbedienung können die meisten Audio-/Videoanlagenfabrikate in folgenden Betriebsarten gesteuert werden:

- DVR-Modus zur Steuerung des Digitalreceivers
 - TV-Modus zur Steuerung eines Marken-TV-Geräts
 - VCR-Modus zur Steuerung eines Marken-Videorecorders
 - DVD-Modus zur Steuerung eines Marken-DVD-Players oder -Recorders
 - AMP-Modus zur Steuerung eines Marken-Audiotuners/-verstärkers
- Drücken Sie einmal auf **SELECT**, um herauszufinden, welcher Modus eingestellt ist.
 - Zur Umstellung auf einen anderen Modus drücken Sie so oft auf **SELECT**, bis der gewünschte Modus angezeigt wird.
 - Die Modi laufen in der Reihenfolge DVR → TV → VCR → DVD → AMP durch.

11.1.2 Zuweisung der Lautstärkeregelung und Tonabschaltung

Zuweisung der Lautstärkeregelung und Tonabschaltung




- Sie können für jeden Modus das Gerät der Audio-/Videoanlage festlegen, über das die Lautstärkeregelung und Tonabschaltung erfolgen soll.
- Im DVR-Modus können die Lautstärkefunktionen (Tasten $\triangleleft +$, $\triangleleft -$ und \times) über das TV-Gerät, den Verstärker oder den Digitalreceiver gesteuert werden. Bei Standardeinstellung erfolgt die Lautstärkeregelung über das DVR-Gerät.
- Im TV-, VCR- oder DVD-Modus können die Lautstärkefunktionen (Tasten $\triangleleft +$, $\triangleleft -$ und \times) über das TV-Gerät oder den Verstärker gesteuert werden. Bei Standardeinstellung erfolgt die Lautstärkeregelung über das auf die Marke Philips eingestellte TV-Gerät.
- Im AMP-Modus können die Lautstärkefunktionen (Tasten $\triangleleft +$, $\triangleleft -$ und \times) nur über den auf die Marke Philips eingestellten Verstärker gesteuert werden.




Zuweisung der Lautstärkeregelung und Tonabschaltung ändern

Die nachfolgend genannten Einstellungen werden ausgehend von den Standardeinstellungen durchgeführt.

- Die Audioausgänge des Digitalreceivers (DVR), TV-Geräts, Videorecorders bzw. DVD-Players sind an den Verstärker angeschlossen.




Es empfiehlt sich, die Lautstärkeregelung für sämtliche Modi (DVR, TV, VCR und DVD) dem Verstärker zuzuweisen. Führen Sie dazu folgende Schritte durch:

- Drücken Sie mehrmals auf **SELECT**, um den AMP-Modus auszuwählen.
- Drücken Sie gleichzeitig so lange die Tasten **1** und **3**, bis die AMP-Kontrolllampe leuchtet, und lassen Sie die Tasten danach wieder los.
- Geben Sie den Code 993 ein. Die Kontrolllampe an der Taste  blinkt nach jeder Eingabe einmal.
- Drücken Sie die Taste . Die Kontrolllampe an der Taste  blinkt zweimal.

Von jetzt ab geht die AMP-Kontrolllampe unabhängig vom eingeschalteten Modus bei jeder Betätigung der Taste ,  oder  an. Achten Sie bei der Lautstärkeregelung darauf, dass der Source-Wahlschalter des Verstärkers richtig eingestellt ist (nähere Hinweise zur Source-Wahl finden Sie in der Bedienungsanleitung des Verstärkers).

- Ihr TV-Gerät hat ausschließlich SCART-Anschlüsse

Es empfiehlt sich, die Lautstärkeregelung für den DVR-Modus dem Digitalreceiver zuzuweisen. Führen Sie dazu folgende Schritte durch:



- Drücken Sie mehrmals auf **SELECT**, um den DVR-Modus auszuwählen.
- Drücken Sie gleichzeitig so lange die Tasten **1** und **3**, bis die DVR-Kontrolllampe leuchtet, und lassen Sie die Tasten danach wieder los.
- Geben Sie den Code 993 ein. Die Kontrolllampe an der Taste  blinkt nach jeder Eingabe einmal.
- Drücken Sie die Taste . Die Kontrolllampe an der Taste  blinkt zweimal.

- Sie haben mehrere Einstellungen geändert und möchten jetzt die Standardzuweisung der Lautstärkeregelung wiederherstellen (siehe Tabelle in Abschn. 11.2).

Standardzuweisung der Lautstärkeregelung bedeutet:

- im TV-Modus: Lautstärkeregelung erfolgt über das Philips TV-Gerät
- im VCR-Modus: Lautstärkeregelung erfolgt über das Philips TV-Gerät
- im DVD-Modus: Lautstärkeregelung erfolgt über das Philips TV-Gerät
- im AMP-Modus: Lautstärkeregelung erfolgt ausschließlich über den Philips-Verstärker

So kehren Sie zur Standardeinstellung zurück:



- Drücken Sie gleichzeitig so lange die Tasten **1** und **3**, bis die Kontrolllampe an der Taste  leuchtet, und lassen Sie die Tasten danach wieder los.
- Geben Sie den Code 981 ein. Die Kontrolllampe an der Taste  blinkt zweimal.



11.2 Fernbedienung auf TV-Gerät, Videorecorder, DVD-Player oder Verstärker einstellen

Beim ersten Einschalten bzw. bei der Erstinstallation ist die Fernbedienung so voreingestellt, dass Sie damit den Digitalreceiver sowie die meisten anderen Audio-/Videogeräte der Marke Philips steuern können.

Wenn Sie Geräte anderer Marken verwenden oder das Philips-Gerät mit der voreingestellten Fernbedienung nicht gesteuert werden kann, führen Sie bitte folgende Schritte durch:

- 1 Wählen Sie den passenden vierstelligen Markencode aus der Liste am Ende der Bedienungsanleitung. (Falls mehrere Codes möglich sind, führen Sie die nachfolgenden Schritte mit dem ersten Code der Liste durch und probieren Sie anschließend die Fernbedienung aus. Wenn sie nicht anspricht, wiederholen Sie die Schritte mit dem zweiten Code usw.).
- 2 Drücken Sie mehrmals auf **SELECT**, um den passenden Modus für das einzurichtende Gerät (TV, VCR, DVD oder Amp/Tuner) zu wählen.


- 3 Drücken Sie gleichzeitig so lange die Tasten **1** und **3**, bis die Kontrolllampe an der Taste  zweimal blinkt, und lassen Sie die Tasten danach wieder los.
- 4 Geben Sie den vierstelligen Code für die von Ihnen gewählte Gerätmarke ein. Nach Eingabe der ersten drei Ziffern blinkt die Kontrolllampe an der Taste  jeweils einmal, nach Eingabe der vierten und letzten Ziffer blinkt sie zweimal.


 **Hinweis:** Bei Eingabe eines unzulässigen Codes blinkt die Kontrolllampe an der Taste  zum Schluss nur einmal. Fangen Sie in diesem Fall erneut mit Schritt 1 an.

Am besten tragen Sie Ihre persönlichen Fernbedienungseinstellungen in die untenstehende Tabelle 1 ein, damit Sie diese bei Austausch der Batterien in der Fernbedienung schnell wiederfinden können.

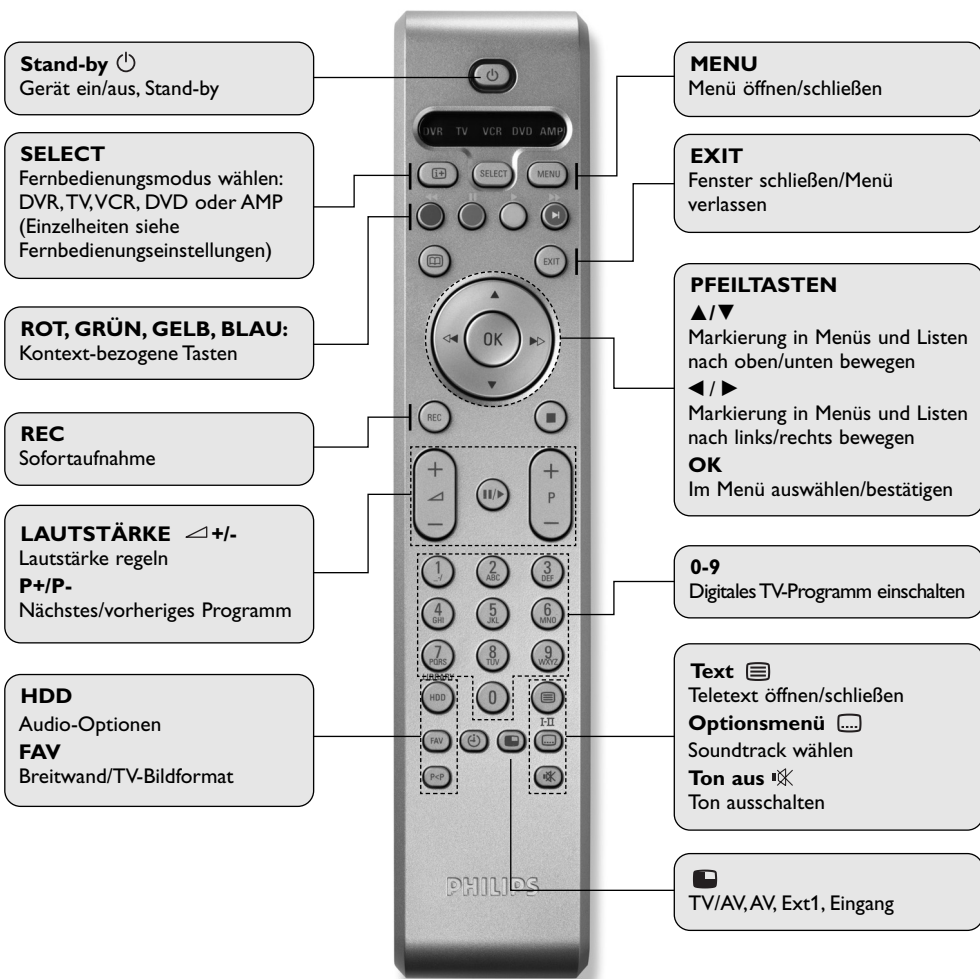
		Standardeinstellung			Persönliche Einstellung		
		Marke	Code	Lautstärke- regelung über	Marke	Code	Lautstärke- regelung über
M O D E	TV	Philips	0556	TV			
	VCD	Philips	0081	TV			
	DVD	Philips	0539	TV			
	Amp.	Philips	1715	VERST.			
	DVR	DVR 1		TV	DVR (1 oder 2)		

Table 1

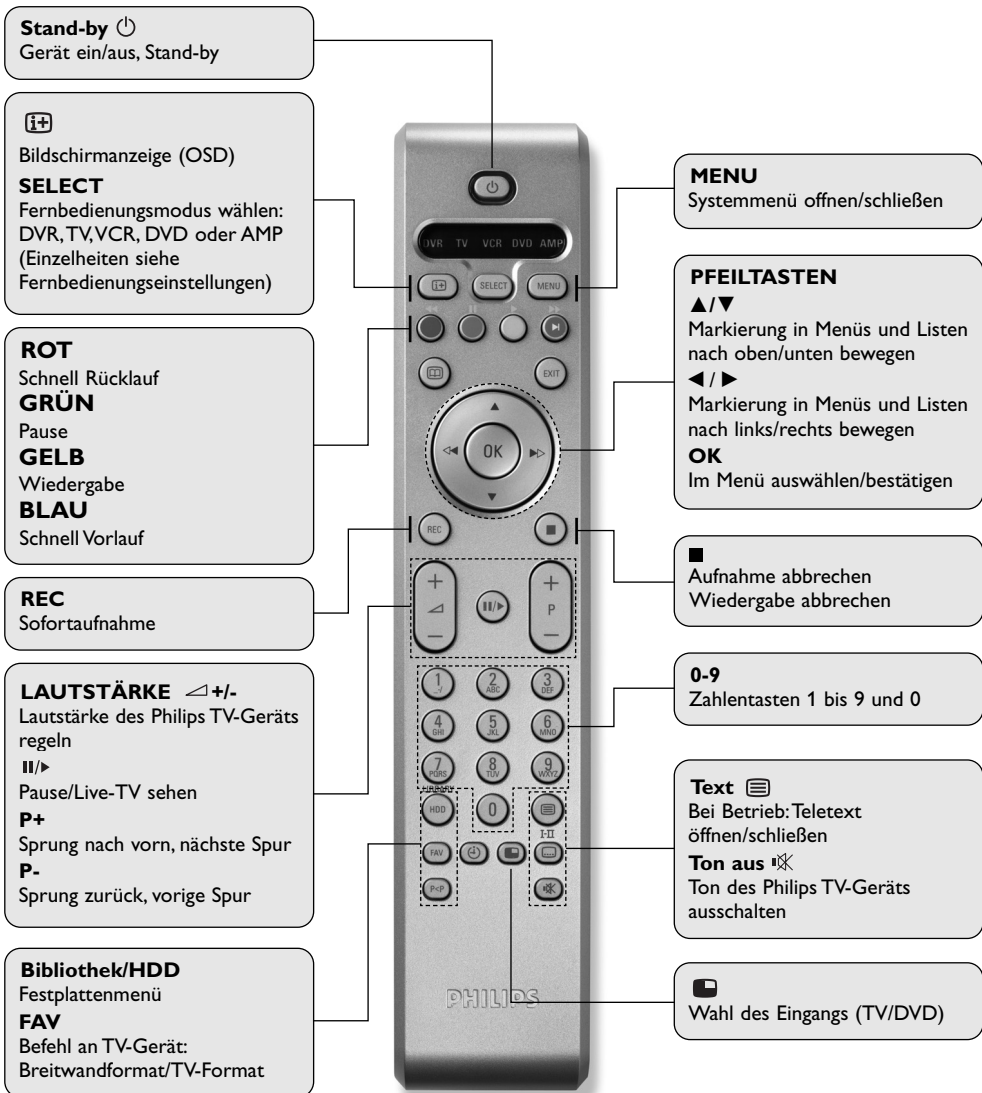
 **Hinweis:** Wenn das Austauschen der Batterien mehr als 1 Minute dauert, wird das Gerät möglicherweise auf die Philips-Standardeinstellung zurückgesetzt. In diesem Fall muss die Fernbedienung zur Steuerung von Geräten anderer Marken mit Hilfe der obenstehenden Tabelle neu eingestellt werden.

 **Beschränkte Haftung:** Philips bemüht sich wie andere Hersteller um die ständige Verbesserung seiner Produkte. Wenngleich die mit dem Gerät mitgelieferte Fernbedienung mit den meisten Fabrikaten der nachstehenden Liste einsetzbar ist, übernimmt Philips keinerlei Garantie dafür, dass alle marktgängigen Geräte damit gesteuert werden können.

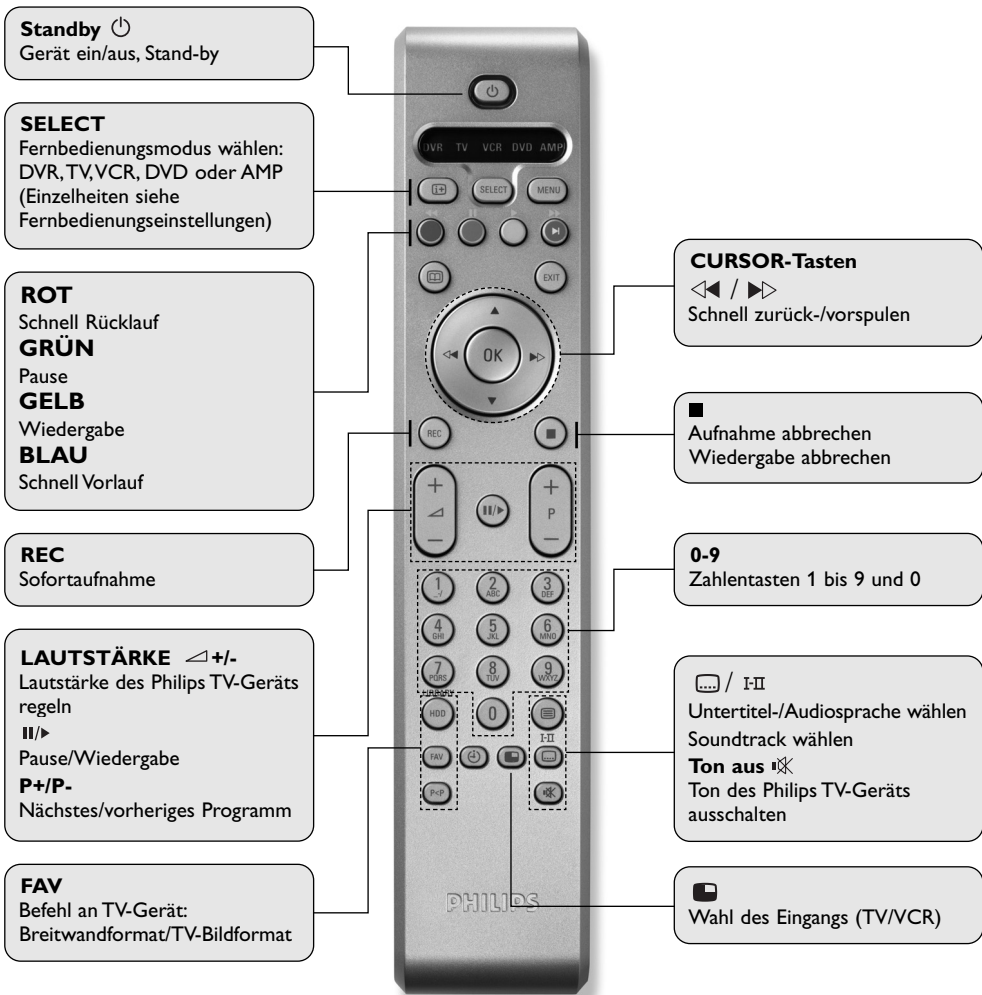
11.3 Fernbedienung (TV-Modus)



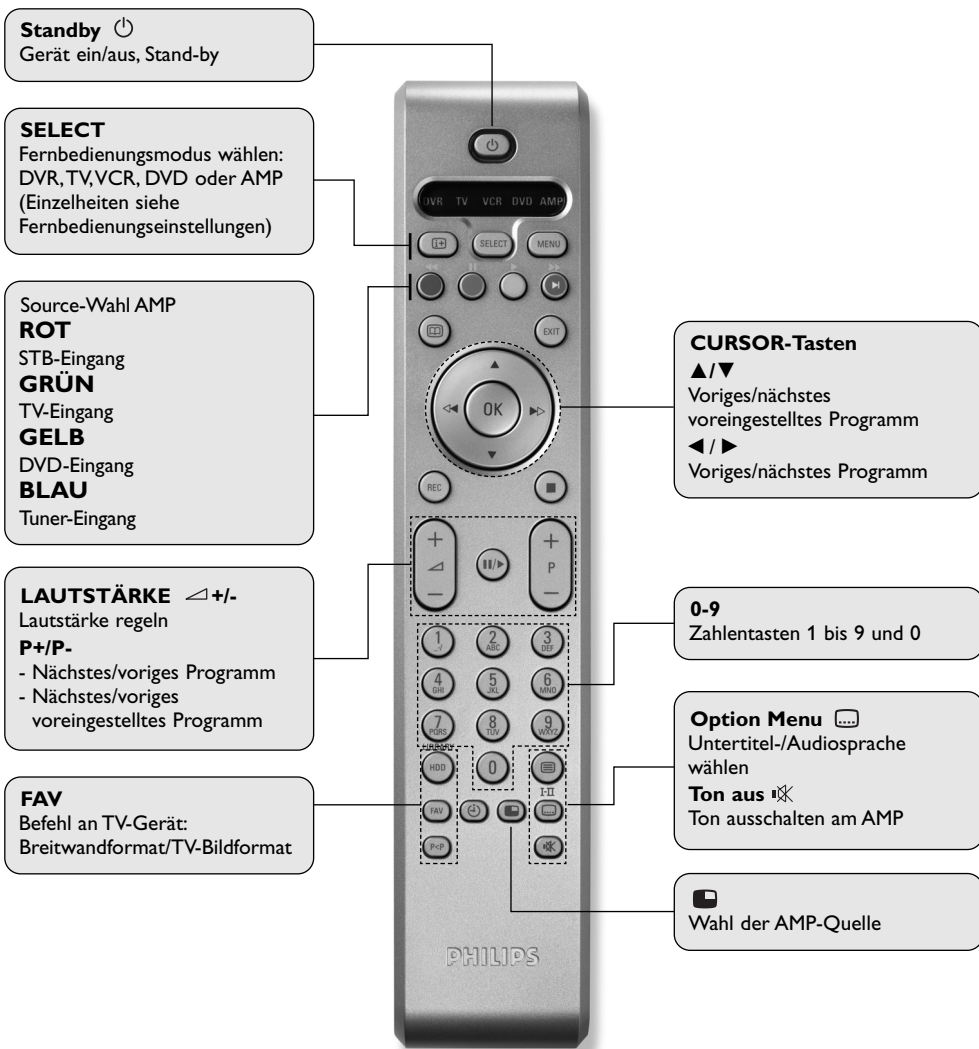
11.4 Fernbedienung (DVD)



11.5 Fernbedienung (VCR)



11.6 Fernbedienung (AMP) (AMP steht für Audioreceiver)



12 Störungsbehebung


Beachten Sie bitte, dass neue Software Auswirkungen auf die Funktionsfähigkeit des Receivers haben kann.

Wenn Sie Probleme beim Betrieb Ihres Receivers haben, lesen Sie bitte den betreffenden Abschnitt der vorliegenden Bedienungsanleitung und die nachstehende Übersicht zur Störungsbehebung.

Wenn das Problem nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienstanbieter.

Symptom	Ursache	Abhilfemaßnahme
Gerät startet nicht	Kurzschluss im Antennenkabel	Antennenkabel überprüfen
	Netzspannungsausfall	Netzkabel und einsteckbares Netzteil überprüfen Überprüfen, ob der Schalter an der Geräterückseite auf "1" steht
Weder Ton noch Bild	Netzspannungsausfall	Netzkabel und einsteckbares Netzteil überprüfen
	Keine oder falsche Programmliste	Automatischen Suchlauf durchführen
	Kurzschluss im Antennenkabel	Gerät ausschalten, Kurzschluss beseitigen, Gerät wieder einschalten
	Fehlerhafte oder fehlende Kabelanschlüsse	Sämtliche Kabelanschlüsse überprüfen
	Terrestrische Antenne falsch ausgerichtet	Terrestrische Antenne neu ausrichten
Kein oder schlechtes Bild	Anschluss unterbrochen oder Kabel zu lang	Anschluss überprüfen, Kabel kürzen
	SCART-Stecker sitzt nicht richtig	SCART-Anschluss überprüfen
	Terrestrische Antenne falsch ausgerichtet	Terrestrische Antenne neu ausrichten
	Programm wird mit anderen Parametern gesendet	Automatischen Suchlauf durchführen
Ton, aber kein Bild	Terrestrische Antenne falsch ausgerichtet	Terrestrische Antenne neu ausrichten
	Programm wird mit anderen Parametern gesendet	Automatischen Suchlauf durchführen
	SCART-Stecker sitzt nicht richtig	SCART-Anschluss überprüfen
Bild, aber kein Ton	Für die Tonwiederherstellung wurde Dolby Digital gewählt, aber das dazugehörige Gerät ist nicht angeschlossen	In Einstellungen ein anderes AudioausgangssignalfORMAT wählen
Zuvor empfangene Programme können nicht mehr empfangen werden	Programm wird nicht mehr gesendet	Siehe Abschnitt Sendersuchlauf, um die Programmparameter zu aktualisieren

Symptom	Ursache	Abhilfemaßnahme
Bei der Installation fehlen Programme	Terrestrische Antenne falsch ausgerichtet	Terrestrische Antenne neu ausrichten
Fernbedienung funktioniert nicht	Hindernis zwischen Fernbedienung und Receiver Gerät nicht eingeschaltet Batterien leer	Hindernis beseitigen Gerät einschalten Neue Batterien in die Fernbedienung einlegen
Mehrere Programme fallen regelmäßig aus	Die betreffenden Programme werden nicht rund um die Uhr gesendet und können folglich zu bestimmten Zeiten nicht empfangen werden. Keine Störung	
Schlechte Bildqualität	Falsches TV-SCART-Ausgangssignal	Anderes TV-Ausgangssignal einstellen, siehe Abschnitt Audio/Video-Einstellungen
PIN-Code vergessen		Im Kindersicherungs Menü die Farbtastenfolge Rot, Grün, Blau, Gelb drücken. Der PIN-Code wird dadurch auf 1111 zurückgestellt.
Angezeigte Zeit nicht mit dem laufenden Programm identisch	Falsche Zeiteinstellung	Bei der Installation vorgenommene Uhrzeit-/Datum-Einstellungen überprüfen, besonders nach Umstellung auf Sommer-/Winterzeit
Kein Empfang verschlüsselter Programme	CI-CA-Modul nicht richtig eingesteckt Smartcard fehlt oder unsachgemäß in das CI-CA-Modul eingesteckt CI-CA-Modul und Smartcard haben nicht das gleiche Decodierungssystem	CI-CA-Modul überprüfen Smartcard überprüfen Auf die passende Codierungsart umschalten Überprüfen, ob die im Menü Benutzereinstellungen angezeigte Rubrik CAM-Meldung aktiviert ist.
Keine Aufnahme möglich	Zu viele Aufnahmen programmiert Aufnahmekonflikt	Persönlichen Planer auf mögliche Aufnahmetimer-Konflikte überprüfen
Pop-up-Fenster mit Temperatur-Warnhinweis wird eingeblendet	Unzureichende Gerätbelüftung	Zur Behebung der Störung das Gerät in Standby schalten. Gebläse nicht verstopfen.
Aufgenommenes Programm eines verschlüsseltes Senders kann nicht angesehen werden	Ihr CA-Abonnement könnte abgelaufen sein.	Das Gerät in regelmäßigen Abständen mit eingestecktem CI-CA-Modul auf Stand-by stellen

 Wenn das Problem durch keine der genannten Abhilfemaßnahmen gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an Ihren Kundendienstanbieter.

13 Technische Daten

Das Produkt entspricht den Anforderungen der europäischen Richtlinien 95/47/EC und 2002/21/EC.

Terrestrische Empfangsköpfe

- Anzahl: 2
- HF-Eingang: 2 x IEC 169-2-Buchse
- Durchschleifung an Ausgang: 2 x IEC 169-2, Stecker
- Eingangsfrequenzspektrum: 177.5-227.5 / 474-858 Mhz
- Eingangsimpedanz: 75 Ω
- Eingangspegelspektrum: (-20) ~ (-90) dBm
- Demodulationsverfahren: QPSK
- Symbolrate: 2 ~ 45 Mbaud
- Unterstützte FEC: Innere Coderaten 1/2, 2/3, 3/4, 5/6, 7/8
Äußerer Code RS (204)

System

- CPU + MPEG2-Decoder / Takt: STi5514/ 166Mhz 32-bit RISC
- Transport: 2 X DVB De-multiplexer
- Flashspeicher: 4 MB
- Systemspeicher: 16 MB
- EEPROM: 8 K

CI-Schächte (Common Interface)

- Common Interface-Typ: Dual, PCMCIA, 5V, 16-bit
- Common Interface-Chip: ALTERA ACEX1K10
- Common Interface-Norm: DVB-CI (EN-50221)

AV-Decoder

- Video-Decodierung: MPEG-1 ISO/IEC 11172-2 und MPEG-2 MP@ML
- Video-Auflösung: 720 x 576 (Pal)
- Bildseitenverhältnis: 4:3 und 16:9, automatische Anpassung bei 16:9 TV-Geräten
- Audio-Decodierung: MPEG-1, MPEG-2, Audioschichten 1 & 2
- Audio-Abtastfrequenz: 16 kHz, 22.0516 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44.1 kHz, 44 kHz, 48 kHz, 88.2 kHz, 96kHz
- Digital-Audioformat AC3 (Dolby Digital 5.1)
- Digital-Audio-SPDIF-Ausgangsformat: IEC-60958 fürPCM-Daten
- AV-Speicher SDRAM: 8 MB

Serielle Schnittstelle

- RS232C: Übertragungsrate 115.200 Bit/Sek.

Festplatte

- Speicherkapazität: 80 / 160 GB
- Schnittstelle: Ultra ATA / 100 MHz
- Geschwindigkeit: 5400 U/min

Software-Upgrade

- Download über RS-232-Schnittstelle
- OTA-Download

Gerätrückseite-Schnittstellen

- Empfangskopf: RF Input connector: 2 x IEC 169-2, Socket
- Empfangskopf: Durchschleifung an Ausgang: 2 x IEC 169-2, Stecker
- TV-SCART-Buchse: CVBS(Ausgang), RGB (Ausgang), L&R Audio (Ausgang), SVHS (Ausgang)
- VCR SCART Anschluss: CVBS (Eingang & Ausgang), RGB (Eingang), L&R Audio (Eingang & Ausgang), SVHS (Ausgang)
- Digital-Audio SPDIF: 1 X koaxial, 1 X optisch
- CINCCH (RCA): Audio – L & R
- Serielle Schnittstelle: RS-232C (DB-9-Buchse)

Gerätvorderseite

- 3 Tastenblöcke
- Anzeige: 10-stellig VFD
- 1 LED-Anzeige
- 1 IR-Fühler
- 2 CI-Schächte

Elektrische Kenndaten

- Netzspannung: 90-260 VAC~
- Frequenz: 50-60 Hz
- Leistungsaufnahme: Normaler Betrieb: 16W
- Stand-by: 9W
- Max.: 60W

Sonstiges

- Abmessungen (B X T X H) in mm: 380 X 250 X 60
- Betriebstemperatur: (+5) ~ (+40) oC
- Lagertemperatur: (-20) ~ (+60) oC

Zubehör

- Fernbedienung: 5-in-1 Universal-Fernbedienung
- Batterien x 2
- Bedienungsanleitung: Deutsch, Türkisch, Französisch, Finnisch, Spanisch, Dänisch
- A/V-Kabel: 1 SCART-Kabel

Das Gerät erfüllt die Anforderungen der folgenden europäischen Richtlinien



- 73/23/EEC
- 93/68/EEC
- 89/336/EEC

AC3 und Dolby Digital® sind eingetragene Warenzeichen der Fa. Dolby Laboratories Licensing Corporation. Im Rahmen der ständigen Produktverbesserung kann der Inhalt der Bedienungsanleitung ohne Vorankündigung geändert werden.

Fabrikat indstillingskodeliste for Philips 5-i-1 universel fjernbetjening

Liste des codes de marques pour la configuration de la télécommande universelle 5-en-1 Philips

Marken-Codes für die Einstellung der 5-in-1 Philips-Universal-Fernbedienung

Lista de código de configuración de marca para el mando a distancia universal Philips 5-en-1

Tuotemerkkiasetus-koodilista Philips 5-in-1 yleiskaukosäätimelle

Philips 5'i bir arada evrensel uzaktan kumanda için Marka Ayar Kodu listesi

Setup Code For All Audio Amplifiers (A)

Awa	1301
Bush	1301
Curtis Mathes	0327
Goodmans	1301, 1617
Lexia	1301
Limit	1408
MaXmann Electronics	1357
Micro Lab	1357
Minowa	1156
Mustek	1617
Optimus	0327
Pioneer	0327
RCA	0327
Redstar	1408
Reoc	1408
Roadstar	1301
Sansui	1357, 1408
Schneider	1156
Sony	0716
Synn	1408
TCM	1156

Teac	1301
Telefunken	1357
Tevion	1156
Thomson	1156
Yamaha	0381

Setup Code For All Audio Amp/Tuners (R)

AEG	1417
Aiwa	0148, 1296, 1415, 1432, 1668
Akai	0142, 0636, 1205, 1247, 1356, 1417
Alco	1417
All-Tel	1417
Amstrad	0771
Anam	0636, 1636
Anam National	0636
Apex	1284
Apex Digital	1284
ASCOMTEC	1416
Audiosonic	1416

Audiovox	1417	Hitachi	1226, 1371, 1581, 1828
Audioworld	1417	Hitech	0771
Bang & Olufsen	0826	Hoehner	1284
Baseline	1581	Hyundai	1666
Basic Line	1581	Inkel	0529
Belson	1416	Integra	1325, 1347
Binatone	1416	Intersound	0771
Blue Sky	1417	JBL	1317
Bose	1382	JCPenney	0771
Bush	0824	Jensen	0781
Cambridge Audio	1674	JVC	0101, 0491, 1226, 1227, 1401, 1522
Carver	0148, 0387, 1316	Kawasaki	1417
CCE	1379	Kenwood	0213, 0739, 1054, 1308, 1340, 1596, 1597
Centrex	1284	Kioto	0824
Centrum	1247, 1416	KLH	1417
Classic	1379	Komperna	0824
Clatronic	0824	Koss	0771
Coby	1416	Lenoxx	1638
Cosmotron	0824	Lenoxx Sound	1638
Criterion	1447	LG	1320, 1551
Curtis	0824	Lifetec	0824
Daewoo	1205, 1277, 1320, 1463	Luxman	0490
Dantax	0490, 1417	LXI	0771
Denon	0148, 1131, 1387, 1487	Magnat	1416, 1666
Denver	1416	Magnavox	1296
Diamond	1417	Magnum	1638
Digitrex	1284	Marantz	0771, 1296, 1316
DiK	0824	Matsui	0771, 0774, 0824
DK Digital	1447	MBO	1379
DMTech	1666	McIntosh	1316
Dual	1247, 1417, 1447, 1666	Medion	0824, 1447
Dynamic Bass	0387	MEI	1417
eBench	0771, 0824	Micromaxx	1447
Elta	0771, 0824, 1417	Microstar	0824
Eltax	1567	Mustek	1379
Ferguson	1181	Mx Onda	0771, 0824
Fisher	0387, 0824, 1828	NAD	0347, 0636
Fonmix	1387	Nakamichi	1340
Futronic	1351	NEC	1277, 1463
Garrard	0490, 0771	New Castle	0529
Go Video	1379	Nikkai	1416
GoldStar	1551	Nikkei	0771
Goodmans	0636, 0771, 0774, 0824, 1205, 1226, 1416, 1417, 1447, 1638	Nikko	0636
GPX	0771	Norcent	1416
Grundig	0824, 1371, 1666	Nova	1416
Grunkel	0771, 1417	NTDE Geniesom	0771
Hanseatic	1417	Onkyo	1325, 1347, 1558
Harman/Kardon	1316, 1331, 1337	Optimus	0101, 0142, 0148, 0213, 0529, 0771, 0781, 0824, 1050
Harwood	0771	Orient Power	0771
HCM	1417		
HE	1416		

Orion	0490
Palladium	0824, 1247, 1320, 1371, 1417, 1452
Panasonic	1315, 1335, 1545, 1790
Paramount Pictures	1247
Philco	1417
Philips	1296, 1316, 1742
Phonotrend	0529
Pioneer	0213, 0316, 1050, 1211, 1311, 1486, 1683
Polk Audio	1316
Prima Electronic	0824
Proline	0824, 1284, 1417
ProVision	1416
Qisheng	1417, 1636
Quelle	1205
Radionette	1320
RadioShack	0771, 1636
RCA	0387, 1050, 1181, 1417, 1486, 1636
Realistic	0148, 0213, 1636
Recco	0824
Redstar	1416
Roadstar	0774, 0824, 1638
Rotel	0820
Samsung	1226, 1308, 1322, 1331, 1451
Sansui	0636, 1356, 1567
Sanyo	0387, 0771, 1828
Schneider	0771, 1205, 1226, 1247, 1417
SEG	1277, 1581
Sharp	0213, 0680, 1641
Sharper Image	0824, 1487
Sherman	1351
Sherwood	0529, 0680
Shinco	1417
Siemens	0636
Silsonic	0203
Silva Schneider	1417, 1551
Sony	0820, 1185, 1285, 1468, 1481, 1585, 1685, 1785, 1786, 1885
Soundwave	0636
Starlight	0824
Stereophonics	1050
Sumida	0771
Sunfire	1340
Sylvania	0824
Tandberg	1581
Tangent	1567
TCM	0824
Teac	0490, 0636, 0680, 0771,

	0774, 0781, 0824, 1205, 1226, 1253, 1298, 1306, 1308, 1417, 1452, 1490, 1506, 1555
Technics	0235, 1335, 1336, 1545, 1790
Techwood	0636
Telefunken	1417
Tevion	1416, 1452, 1638
Thomson	1181, 1381
Thorn	0771
Tokai	1417
Toshiba	1599
United	1417
Universum	0636, 0771, 0781, 0824, 1205, 1247, 1417, 1452, 1463, 1636
Venturer	1417
Vestel	1581
Victor	0101
Voxson	1447
Waitec	1379
Watson	0824
Welltech	0824
Wharfedale	1417
Xenius	1417
Yamaha	0203, 0213, 0739, 1050, 1303, 1358
Yukai	1379
Zenith	0771, 1320, 1551

Setup Code For All TVs (T)

#####

888	0291, 0439
A-Mark	0036
A.R. Systems	0379, 0401, 0482, 0583
Accent	0036
Acura	0036
Addison	0135, 0680
Admiral	0114, 0120, 0190, 0291, 0317, 0390, 0445
Advantz	0309
Adyson	0243, 0244
AEG	1190
Agashi	0243, 0244
AGB	0543
Agef	0114
Aiko	0036, 0243, 0244, 0291
Aim	0482, 0733
Aiwa	0291, 0728, 0732, 1943
Akai	0036, 0062, 0087, 0099,

	0190, 0205, 0235, 0243, 0244, 0245, 0291, 0388, 0398, 0404, 0439, 0460, 0500, 0507, 0543, 0575, 0583, 0608, 0629, 0633, 0658, 0675, 0741, 0742, 0772, 0839, 1564		0291, 0364, 0397, 0401, 0513, 0741, 0742
Akashi	0036	Audioton	0244, 0291, 0513
Akiba	0245, 0309, 0482	Audiovox	0478
Akira	0445	Autovox	0114, 0233, 0244, 0274, 0571
Akura	0036, 0190, 0245, 0291, 0309, 0439, 0695, 0741, 1064	Awa	0036, 0038, 0063, 0135, 0184, 0243, 0244, 0291, 0401, 0633
Aaron	0197, 0243	Axxent	0036
Alba	0036, 0063, 0100, 0190, 0243, 0245, 0262, 0274, 0286, 0379, 0382, 0398, 0445, 0470, 0514, 0608, 0695, 0741, 1064	Baihe	0036, 0291, 0439
All-Tel	0892	Baile	0036, 0401, 0688
Alleron	0197	Baird	0099, 0100, 0136, 0220, 0235, 0244
Allorgan	0233, 0244	Bang & Olufsen	0114, 0592
Ambassador	0204	Baohuashi	0291, 0439
American High	0087	Baosheng	0036
Amplivision	0244, 0397	Barco	0407
Amstrad	0036, 0038, 0190, 0204, 0245, 0291, 0389, 0398, 0439, 0460, 0543, 0608, 0675, 1064	Basic Line	0036, 0244, 0245, 0309, 0366, 0401, 0482, 0583, 0695, 1064, 1190
Anam	0036	Baur	0388, 0482, 0539, 0562, 0571
Anam National	0677	Bazin	0244
Andersson	1190	Beaumarck	0205
Anex	0448	Beijing	0036, 0235, 0253, 0291, 0401, 0439, 0509, 0688, 0839
Anglo	0036, 0291	Beko	0222, 0319, 0397, 0445, 0513, 0633, 0741, 0742, 0835, 1064
Anitech	0036, 0309	Bell & Howell	0120
Ansonic	0036, 0131, 0319, 0397, 0695, 1464	Bell and Howell	0120
AOC	0036, 0087, 0120, 0135, 0184, 0205, 0478	BenQ	1783
Aolinpike	0291, 0439	Beon	0190, 0245, 0445
Apex Digital	0917	Berthen	0695
AR	0379, 0583	Best	0364, 0448
Arcam	0243, 0244	Bestar	0397, 0401
Ardem	0741	Bestar-Daewoo	0401
Aristocrat	0190	Binatone	0244
Aristona	0583	Black Diamond	0641, 1064, 1190, 1936
ART	1064	Black Panther	0129
ASA	0097, 0114, 0131	Blaupunkt	0063, 0197, 0222, 0482, 0562
Asberg	0129		
Asora	0036		
Asuka	0244, 0245, 0291		
Atlantic	0233, 0347		
Audiosonic	0036, 0136, 0244, 0245,		

Blue Sky	0245, 0309, 0482, 0514, 0526, 0583, 0695, 0741, 0742, 1064	Cimline	0036, 0245
Blue Star	0309	Cineral	0478
Bondstec	0274	Citizen	0062, 0087, 0309, 0478
Boots	0036, 0221, 0244	City	0036
Bosch	0347	Clarivox	0097, 0364
Boxlight	0779	Clatronic	0036, 0129, 0244, 0245, 0274, 0291, 0347, 0397, 0398, 0606, 0741
BPL	0235, 0309	Clayton	1064
Brandt	0136, 0314, 0362, 0587, 0652, 0741	CMS	0243
Brinkmann	0445, 0513, 0695	CMS Hightec	0244
Brion Vega	0389	Colortyme	0087, 0205
Brionvega	0114, 0389	Condor	0036, 0274, 0291, 0309, 0347, 0397, 0438, 0445
Britannia	0243, 0244	Conic	0205
Brockwood	0205	Conrac	0835
Broksonic	0204	Conrowa	0036, 0291, 0439, 1197
Brother	0291	Contec	0036, 0063, 0184, 0243
Bruns	0114	Continental Edison	0136, 0314, 0514
BTC	0245	Cosmel	0364
Bush	0036, 0063, 0190, 0235, 0244, 0245, 0262, 0291, 0309, 0362, 0382, 0388, 0390, 0398, 0401, 0514, 0583, 0608, 0641, 0644, 0688, 0695, 0741, 1064, 1927	Craig	0309
Caihong	0036	Crosley	0114, 0274, 0397
Canton	0245	Crown	0036, 0120, 0235, 0366, 0397, 0439, 0445, 0448, 0513, 0514, 0606, 0633, 0741, 0742, 1064
Capehart	0063, 0205	CS Electronics	0243, 0245, 0274
Carad	0637, 0695, 1064	CTC	0274
Carena	0482	Curtis Mathes	0062, 0071, 0087, 0120, 0193, 0205, 0478
Carrefour	0063, 0097	Cybertron	0245
Carver	0197	D-Vision	0583
Cascade	0036	Daewoo	0036, 0063, 0135, 0136, 0197, 0205, 0244, 0245, 0291, 0401, 0478, 0526, 0583, 0661, 0688, 0892, 0907, 1782, 1783, 1936
Cathay	0245	Dainichi	0243, 0245
CCE	0244	Dansai	0036, 0062, 0063, 0235, 0243
Centrum	1064	Dansette	0439
Century	0114, 0265, 0274	Dantax	0741, 0742
CGE	0274, 0397, 0445	Datsura	0235
Changcheng	0036, 0291, 0401, 0439, 0688	Dawa	0036
Changfei	0036, 0401	Dayton	0036
Changfeng	0291, 0439	Daytron	0063, 0205, 0401
Changhai	0036	Dayu	0401, 0688
Changhong	0036, 0291, 0535	De Graaf	0235, 0390, 0575
Chengdu	0036	Decca	0099, 0244, 0543, 0648
Ching Tai	0036	Degraff	0190, 0235
Chun Yun	0036	Deitron	0401
Chunfeng	0036, 0291	Dell	1481
Chung Hsin	0063, 0135	Denko	0291
Chungfeng	0439		
Chunsun	0036		

Denver	0614	Europhon	0129, 0136, 0244, 0543
DER	0220	Evolution	1783
Desmet	0036, 0114, 0347	Expert	0233
Diamond	0036, 0243, 0291, 0398, 0733	Exquisit	0274
Digiline	0132, 0695	Feilang	0036
Digitor	1751	Feilu	0036
Digix	0907	Feiyan	0291, 0439
Dixi	0036, 0114	Feiyue	0036
DL	0614	Fenner	0036, 0401
Domeos	0695	Fer0	0362
Domland	0421	Ferguson	0100, 0136, 0220, 0222, 0265, 0314, 0362, 0470, 0575, 0587, 0652, 1064
Dongda	0036	Fidelity	0190, 0220, 0243, 0244, 0291, 0388, 0390, 0398, 0439, 0450, 0539, 0558, 0571
Donghai	0036	Filsai	0244
Dream Vision	1731	Finlandia	0099, 0131, 0132, 0190, 0235, 0243, 0373, 0390, 0575
Dual	0244, 0286, 0379, 0421, 0558, 0571, 1164	Finlux	0097, 0099, 0114, 0129, 0131, 0132, 0244, 0373, 0438, 0500, 0507, 0519, 0543, 0648, 0656, 0658, 0741, 0742, 0835
Dual Tec	0244	Firstar	0036
Dumont	0097, 0114, 0129, 0205	Firstline	0036, 0099, 0235, 0243, 0244, 0262, 0265, 0274, 0348, 0388, 0401, 0438, 0558, 0571, 0583, 0695, 0741, 0835, 1064
Durabrand	0205, 1464	Fisher	0063, 0072, 0099, 0114, 0131, 0184, 0235, 0244, 0397, 0571, 0582
Dwin	0120	Flint	0099, 0245, 0291, 0482, 0637
Dynatech	0244	Forgestone	0220
Dynatron	0039	Formenti	0114, 0243, 0347
Eaton	0087	Formenti-Phoenix	0243, 0347
Edison-Minerva	0514	Fortress	0120
Elbe	0244, 0265, 0286, 0319, 0389, 0438, 0462, 0543, 0637, 0657	Fraba	0397
Elbe-Sharp	0543	Friac	0036, 0129, 0397, 0448, 0526, 0637
Electrograph	1782	Frontech	0036, 0190, 0244, 0274, 0291, 0390
Electrohome	0100, 0205	Fujimaro	0892
Elekta	0036, 0291, 0309	Fujitsu	0036, 0099, 0233, 0244, 0286, 0379, 0710, 0880
Elfunk	1064	Fujitsu General	0036, 0233, 0244, 0710
Elin	0036, 0131, 0388, 0575	Funai	0291, 0695
Elite	0245, 0347	Furi	0291, 0439
Elman	0129	Futronic	0291
Elta	0036, 0291		
Emco	0274		
Emerald	0204, 0205		
Emerson	0039, 0063, 0071, 0072, 0097, 0100, 0114, 0129, 0197, 0204, 0205, 0221, 0222, 0274, 0309, 0347, 0388, 0397, 0398, 0478, 0513, 0695, 0741, 1936		
Emperor	0309		
Erres	0039		
ESA	0839		
ESC	0244		
Ether	0036		
Etron	0036		
Eurofeel	0244, 0291		
Euroman	0243, 0244, 0291, 0448		

Galaxis	0397	Haihong	0036
Gateway	1782, 1783	Haiyan	0291, 0439
GBC	0036, 0245, 0401	Halifax	0244
GE	0062, 0071, 0087, 0099, 0120, 0205, 0309, 0478, 0587, 0652, 1481	Hallmark	0205
GEC	0099, 0190, 0243, 0244, 0388, 0543	Hampton	0243, 0244
Geloso	0036, 0390, 0401	Hanimex	0245, 1935
General Technic	0036	Hankook	0205
Genesis	0036	Hanseatic	0036, 0114, 0244, 0309, 0347, 0388, 0404, 0421, 0526, 0571, 0583, 0661, 0688, 0741, 0835
Genexxa	0036, 0190, 0245	Hantarex	0036, 0129, 0265, 0543, 0892
Gericom	0835, 0892, 0907	Harley Davidson	0087, 0205
Giant	0036, 0244	Harsper	0892
Goldfunk	0695	Harwood	0036, 0439, 0514
GoldHand	0243	Havermy	0120
GoldStar	0036, 0063, 0099, 0100, 0136, 0190, 0205, 0243, 0244, 0274, 0317, 0388, 0390, 0404, 0482, 0633, 0741, 0742	HCM	0036, 0244, 0245, 0291, 0309, 0439, 0445
Gooding	0514	Helios	0892
Goodmans	0036, 0038, 0062, 0063, 0099, 0243, 0244, 0245, 0262, 0265, 0291, 0362, 0398, 0401, 0507, 0514, 0526, 0543, 0583, 0587, 0606, 0614, 0657, 0661, 0688, 0695, 0741, 0835, 0907, 1064, 1190, 1927, 1936	Hello Kitty	0478
Gorenje	0397, 0448	Hema	0036, 0244
GPM	0245	Hemmermann	0571
Gradiente	0197	Higashi	0243
Graetz	0190, 0366, 0388, 0398, 0514, 0741, 1190	Hikona	0245
Gran Prix	0675	Hikone	0245
Granada	0072, 0099, 0135, 0190, 0235, 0244, 0253, 0366, 0383, 0390, 0500, 0543, 0575, 0587	Hinari	0036, 0063, 0099, 0190, 0245, 0262, 0291, 0309, 0379, 0382, 1935
Grandin	0036, 0190, 0309, 0347, 0401, 0482, 0606, 0637, 0695, 0741, 0742, 0892, 0907, 1064	Hisawa	0245, 0309, 0482, 0637, 0741
Grundig	0036, 0063, 0097, 0190, 0222, 0470, 0514, 0562, 0583, 0614, 0657, 0710, 0733	Hisense	0036, 0235, 0535, 0583, 1197
Grundy	0222	Hit	0114
H & B	0835	Hitachi	0036, 0062, 0063, 0071, 0099, 0129, 0132, 0135, 0136, 0184, 0190, 0205, 0221, 0244, 0309, 0383, 0390, 0500, 0507, 0508, 0519, 0526, 0535, 0543, 0575, 0605, 0656, 0661, 0746, 0751, 0771, 0911, 1064, 1072, 1164, 1197, 1252, 1508, 1603
Haaz	0733	Hitachi Fujian	0135
Haier	0535, 0614	Hitsu	0036, 0245, 0482, 0637
		HMV	0114, 0220
		Hoeher	0741, 0892
		Home Electronics	0633
		Hongmei	0036, 0120, 0291
		Hongyan	0291, 0439
		Hornophon	0039
		Hoshai	0309

Hua Tun	0036	Jinxing	0036, 0291, 0583
Huafa	0036	JMB	0470, 0526, 0583, 0661
Huanghaimei	0036	Johnson	0482
Huanghe	0036	Jubilee	0583
Huanglong	0036	Juhua	0291, 0439
Huangshan	0036, 0291, 0439	JVC	0063, 0097, 0120, 0220,
Huanyu	0243, 0244, 0291, 0401		0245, 0398, 0445, 0535,
Huaqiang	0291, 0439		0633, 0677, 0680, 0710
Huari	0291, 0439	Kaige	0036, 0291, 0439
Hugoson	0917	Kaisui	0036, 0243, 0244, 0245,
Hyper	0036, 0243, 0244, 0274		0309, 0482
Hypson	0291, 0309, 0482, 0513,	Kambrook	0244, 0404
	0648, 0695, 0741, 0742,	Kamp	0243, 0244
	1064	Kangli	0036, 0291, 0401, 0688
Hyundai	0892, 1179	Kangyi	0036, 0291, 0439
ICE	0243, 0244, 0245, 0291,	Kapsch	0131, 0190, 0233, 0388
	0398	Karcher	0291, 0309, 0448, 0633,
ICeS	0243, 0245		0637, 0741
Ima	0205	Kathrein	0583
Imperial	0274, 0397, 0445, 0657	Kawa	0398
Imperial Crown	0036, 0291, 0401, 0439,	Kawasho	0243
	0688	KB Aristocrat	0190
InFocus	0779	Kebao	0608
Ingelen	0190, 0514, 0637, 0741	KEC	0087
Ingersol	0036	Kendo	0129, 0262, 0274, 0389,
Inno Hit	0036, 0099, 0129, 0244,		0438, 0637, 1464
	0274, 0309, 0317, 0543,	Kennedy	0233, 0462
	1190	Kennex	0695, 1064
Innowert	0892	KIC	0244
Interbuy	0274, 0291	Kingsley	0243
Interfunk	0039, 0114, 0190, 0274,	Kiota	0398, 0482
	0302, 0388, 0539	Kioto	0583, 0733
Internal	1936	Kiton	0695
Intervision	0036, 0129, 0244, 0245,	Kneissel	0265, 0286, 0319, 0389,
	0274, 0291, 0309, 0404,		0401, 0438, 0462, 0526,
	0421, 0482, 0513, 0514		0583, 0637
Irradio	0245, 0274, 0317, 0398	Kolin	0063, 0135
IRT	0478	Kolster	0129, 0274
Isukai	0245, 0309, 0482	Kongque	0036, 0291
ITC	0244, 0347	Konichi	0036
ITS	0243, 0291, 0398	Konka	0245, 0309, 0398, 0445,
ITT	0190, 0220, 0235, 0366,		0614, 0741, 0746
	0373, 0388, 0500, 0507,	Kontakt	0514
	0571, 0575, 0637	Korting	0114, 0347, 0448
ITT Nokia	0097, 0190, 0222, 0235,	Koyoda	0036
	0366, 0373, 0388, 0500,	Kraking	0265
	0507, 0575, 0633, 0637	Kriesler	0039
ITV	0291, 0401	KTV	0244
Jean	0036, 0063	Kuaile	0036, 0291, 0439
JiaLiCai	0036, 0291, 0439	Kulun	0036
Jinfeng	0235, 0253	Kunlun	0235, 0253, 0291, 0401,
Jinque	0036, 0291, 0439		0688
Jinta	0036, 0291, 0439	Kyoshu	0439, 0445

Kyoto	0190, 0243, 0244	Mark	0244, 0741, 0742
L&S Electronic	0741, 0835	Master's	0526
LaSAT	0513	Masuda	0036, 0244, 0245, 0291, 0398
Leader	0036	Matsui	0036, 0038, 0062, 0063, 0099, 0190, 0204, 0222, 0235, 0243, 0244, 0262, 0362, 0379, 0382, 0383, 0390, 0398, 0460, 0470, 0482, 0514, 0543, 0571, 0583, 0606, 0656, 0741, 1064
Legend	0036, 0364	Matsushita	0262, 0677
Lemair	0438	Maxcent	1782, 1783
Lenco	0401, 0614	Maxent	1782
Leyco	0099, 0291, 0606	MCE	0036
LG	0087, 0135, 0205, 0583, 0671, 0741, 0742, 1175, 1664	Mediator	0039
Liesenkotter	0039	Medion	0272, 0539, 0583, 0695, 0741, 0835, 0907, 1064, 1164, 1464, 1927
Lifetec	0245, 0401, 0695, 0741, 1064, 1164	Megas	0637
Lloyd's	0036	Megatron	0036, 0205
Local India TV	0036, 0235, 0291, 0398, 0629	MEI	1064
Lodos	1064	Meile	0291, 0439
Loewe	0114, 0319, 0539, 0543, 0660, 0682	Memorex	0036, 0062, 0087, 0099, 0205, 0222, 1064
Logik	0036, 0038, 0087, 0099, 0220, 0398, 0907	Memphis	0364
Logix	0695	Mercury	0036, 0087
Longjiang	0291, 0439	Metronic	0652
Luma	0233, 0286, 0389, 0390, 1064	Metz	0114, 0302, 0394, 0415, 0474, 0562, 0614, 0695, 0773, 1190
Lumatron	0100, 0190, 0233, 0244, 0286, 0291, 0388, 0583	MGA	0205, 0245, 0401
Lux May	0036, 0608	MGN Technology	0205
Luxman	0606	Micromaxx	0657, 0695, 0741, 0835, 1064
Luxor	0190, 0221, 0235, 0244, 0317, 0383, 0388, 0390, 0500, 0507, 0575, 0658, 1064, 1190	Microstar	0835
LXI	0062, 0063, 0087, 0120, 0193, 0205, 0235	Minato	0583
M Electronic	0036, 0131, 0132, 0136, 0190, 0222, 0243, 0244, 0274, 0314, 0373, 0401, 0438, 0507, 0519, 0539, 0661, 0688, 0741	Minerva	0097, 0135, 0222, 0514, 0543, 0562
Magnadyne	0114, 0129, 0274, 0543, 0571	Minoka	0439
Magnafon	0129, 0243, 0543	Mirror	1927
Magnasonic	0120, 0136	Mistral	0220
Magnavox	0062, 0063, 0087, 0309, 0462, 0733, 1481, 1782	Mistral Electronics	0220
Magnum	0675, 0741, 0742	Mitsubishi	0038, 0063, 0114, 0120, 0135, 0205, 0222, 0539, 0562, 0583, 1064
Manesth	0062, 0244, 0262, 0291, 0347	Mivar	0243, 0244, 0317, 0318, 0319, 0543, 0636
Manhattan	0695, 1064	Monaco	0036
Marantz	0439, 0583, 0731, 1481	Motorola	0120
Marelli	0114	MTC	0038, 0087, 0243, 0309, 0397, 0539

MTlogic	0741	Okano	0036, 0397
Mudan	0036, 0235, 0253, 0291, 0439	Omega	0291
Multibroadcast	0220	On Command	0558
Multitec	0513, 0695, 1064	Onimax	0741
Multitech	0036, 0129, 0243, 0244, 0274, 0291, 0390, 0513	Onwa	0129, 0245, 0398, 0460, 0608, 0629
Murphy	0099, 0190, 0243	Optimus	0120, 0193, 0205, 0677
Musikland	0245, 0274	Optonica	0120
Myryad	0583	Orion	0038, 0204, 0205, 0262, 0291, 0347, 0348, 0382, 0439, 0470, 0543, 0558, 0571, 0583, 0682, 0741, 0907, 1935, 1943
NAD	0193, 0205, 0388	Online	0245
Naiko	0633	Ormond	0695, 1064
Nanbao	0036, 0291, 0439	Orsowe	0543
Nansheng	0291, 0439	Osaki	0099, 0244, 0245, 0291, 0382, 0383, 0401, 0439, 0583
Naonis	0390	Osio	0317
NAT	0253	Oso	0245
National	0235, 0253, 0535	Osume	0063, 0099, 0184, 0245
NEC	0036, 0038, 0063, 0197, 0205, 0244, 0272, 0291, 0347, 0401, 0439, 0482, 0526, 0535, 0614, 0688, 0731, 0732, 1197, 1297, 1731	Otto Versand	0063, 0120, 0136, 0244, 0253, 0262, 0274, 0347, 0388, 0539, 0562, 0571, 0583
Neckermann	0114, 0274, 0347, 0390, 0397, 0438, 0445, 0583	Pacific	0470, 0583, 0741, 1064, 1164
NEI	0190, 0364, 0398	Pael	0243
Neovia	0892	Palladium	0274, 0390, 0397, 0438, 0445, 0657, 0682, 0741, 1164
Nesco	0274	Palsonic	0244, 0245, 0291, 0404, 0445
NetTV	1782	Panama	0244, 0274, 0291
Network	0364	Panasonic	0062, 0099, 0135, 0190, 0220, 0235, 0253, 0388, 0394, 0450, 0535, 0543, 0575, 0677, 0880, 1337, 1677
Neufunk	0245, 0583, 0637, 0741	Panavision	0438
New Tech	0244	Panda	0036, 0235, 0253, 0291, 0439, 0535, 0733
Newave	0036, 0120, 0205	Pathe	0265
Nicam	0571	Pathe Cinema	0190, 0243, 0265, 0347
Nicamagic	0243	Pausa	0036
Nikkai	0036, 0062, 0063, 0099, 0190, 0243, 0244, 0245, 0291, 0364	Paxonic	0087
Nikko	0205	PCE	0087
Nikkodo	0205	Penney	0062, 0063, 0072, 0087, 0097, 0135, 0205
Nobliko	0097, 0129, 0243	Perdio	0099, 0190, 0243, 0309, 0347
Nokia	0190, 0235, 0347, 0366, 0373, 0388, 0401, 0500, 0507, 0575, 0633, 0637, 0658		
Nordic	0244		
Nordmende	0136, 0222, 0314, 0587, 0741		
Novak	0039		
Novatronic	0132, 0401, 0558		
Nu-Tec	0482		
Oceanic	0190, 0235, 0388, 0500, 0575		

Philco	0114, 0205, 0274, 0397, 0445, 0478	Questar	0063
Philex	0220	Radialva	0245, 0364
Philips	0036, 0039, 0072, 0114, 0135, 0205, 0220, 0265, 0388, 0401, 0450, 0539, 0583, 0632, 0799, 1481, 1783	Radiola	0039, 0244, 0583
		Radiomarelli	0114, 0543
		RadioShack	0205
		Radiotone	0036, 0291, 0439, 0606, 0675, 0695, 1064
Phoenix	0114, 0243, 0347, 0513	Rank Arena	0063, 0629
Phonola	0039, 0114, 0220, 0243	RBM	0097
Pilot	0038, 0087, 0205, 0733	RCA	0087, 0120, 0184, 0205, 0587, 0645, 0652, 1481
Pioneer	0038, 0136, 0190, 0193, 0197, 0314, 0388, 0450, 0513, 0539, 0787	Realistic	0205
		Recor	0445
Pionier	0513	Rediffusion	0063, 0190, 0373, 0388, 0575
Plantron	0036		
Playsonic	0244, 0366, 0741, 0742	Reflex	0695, 1064
Polaroid	0892	Relisys	0892
Polytron	0309	Reoc	0741
Portland	0401, 0478	Rex	0190, 0233, 0286, 0291, 0390, 0438
Powerpoint	0514		
Prandoni-Prince	0388, 0390, 0543	RFT	0099, 0114, 0291
Precision	0204, 0309	Rhapsody	0243
Premier	0291	Road Authority	0309
Prima	0036, 0291, 0439	Roadstar	0036, 0245, 0291, 0309, 0445, 0695, 0741, 1064, 1927
Prinston	1064		
Prinz	0221, 0388, 0571	Robotron	0114
Profex	0036, 0190, 0388, 0390	Rover	0063
Profi	0036	Rowa	0036, 0243, 0291, 0614
Profitronic	0129	Royal Lux	0362, 0439
Proline	0099, 0100, 0348, 0438, 0648, 0652, 0657, 0661, 1064	Runco	0087
		Saba	0114, 0136, 0190, 0314, 0362, 0388, 0525, 0543, 0575, 0587, 0652, 0741
Prosonic	0244, 0606, 0695, 0741		
Protec	0036, 0129, 0244, 0274, 0291, 0364	Saccs	0265
Protech	0036, 0129, 0244, 0274, 0291, 0364, 0445, 0513, 0695, 1064	Sagem	0482, 0637, 0645
		Saige	0036
Proton	0036, 0205, 0671	Saisho	0036, 0038, 0190, 0204, 0244, 0262, 0291, 0543, 0571
ProVision	0583, 0741, 1064		
Pulser	0205	Saivod	0695, 1064, 1190
Pye	0039, 0114, 0401, 0439, 0583	Sakai	0190
		Sakyno	0482
Qingdao	0235, 0253, 0291, 0439	Salora	0190, 0221, 0235, 0317, 0383, 0388, 0390, 0507, 0543, 0575, 0648, 0658
Quadral	0245		
Quartz	0205	Salsa	0362
Quasar	0036, 0062, 0274, 0677, 0892	Sambers	0129, 0543
		Sampo	0036, 0063, 0120, 0205, 0677, 1782, 1783
Quelle	0038, 0097, 0131, 0222, 0388, 0539, 0562, 0571, 0695, 1064		
Questa	0063		

Samsung	0036, 0062, 0063, 0072, 0087, 0099, 0120, 0190, 0205, 0235, 0243, 0244, 0253, 0291, 0317, 0389, 0397, 0398, 0509, 0583, 0614, 0645, 0671, 0709, 0745, 0839	Shanghai	0036, 0235, 0253, 0291, 0439
Sandra	0243, 0244	Sharp	0036, 0063, 0120, 0184, 0220, 0283, 0518, 0543, 0677, 0695, 0845, 1190, 1220
Sanjian	0291, 0439	Shen Ying	0036
Sanky	0087	Shencai	0036, 0291, 0439
Sansei	0478	Sheng Chia	0036, 0120
Sansui	0087, 0398, 0482, 0629, 0682, 0733, 0741, 1564	Shenyang	0036, 0291
Santon	0036	Sherwood	0036
Sanyo	0038, 0063, 0072, 0099, 0131, 0132, 0135, 0184, 0197, 0235, 0243, 0244, 0291, 0366, 0397, 0439, 0535, 0571, 0582, 0731, 1782	Shivaki	0205, 0401, 0470, 0583
Sanyuan	0036, 0120	Show	0036, 0099, 0445
Saville	0087	Siarem	0114, 0129, 0543
SBR	0039, 0220, 0583	Siemens	0184, 0220, 0222, 0562
Schaub Lorenz	0388, 0401, 0513, 0575, 0633, 0741	Siera	0039, 0583
Schneider	0039, 0097, 0190, 0244, 0245, 0274, 0286, 0379, 0388, 0398, 0421, 0571, 0583, 0675, 0695, 0741, 1064, 1164	Siesta	0397
Scotch	0205	Signature 2000	0120
Scotland	0190	Silva	0243, 0388, 0675
Scott	0204, 0205	Silver	0063, 0388, 0482, 0742
Sears	0062, 0063, 0087, 0120, 0193, 0205, 0235	SilverCrest	1064
Seaway	0661	Simpson	0038, 0205
Seelver	1064	Singer	0036, 0087, 0114, 0129, 0362, 0398, 0460, 0462, 1564
SEG	0036, 0063, 0129, 0243, 0244, 0245, 0291, 0389, 0514, 0661, 0695, 1064, 1190, 1464	Sinudyne	0114, 0129, 0204, 0233, 0262, 0543, 0571
SEI	0114, 0129, 0204, 0233, 0543, 0571	Skantic	0190, 0383
Sei-Sinudyne	0114, 0129, 0233, 0543, 0571	SKY	0907
Seleco	0190, 0233, 0286, 0291, 0373, 0389, 0390, 0398, 0438, 0462	Sky Brazil	0907
Sencora	0036	Skyworth	0036, 0291
Sentra	0062	Sliding	0892, 0907
Serino	0120, 0482, 0637	SLX	0695
Shancha	0291, 0439	Smaragd	0514
		Soemtron	0892
		Solavox	0099, 0190, 0388, 0575
		Sonawa	0245
		Sonber	0129
		Songba	0036
		Sonitron	0235, 0244, 0366, 0397
		Sonoko	0036, 0309
		Sonolor	0190, 0235, 0309, 0388, 0575
		Sontec	0036, 0397
		Sony	0038, 0063, 0120, 0129, 0184, 0197, 0220, 0380, 0390, 0677, 0861, 1532, 1678
		Sound & Vision	0129, 0401
		Soundesign	0205
		Soundwave	0347, 0445, 0742
		Sowa	0063, 0087, 0205, 0253
		Spectra	0036

Spectravision	0205
Ssangyong	0036
Staksonic	0036
Standard	0036, 0244, 0245, 0347, 0401, 1064
Standard Components	0036, 0245
Starlite	0036, 0291
Stenway	0245, 0309
Stern	0190, 0233, 0286, 0390, 0438
Strato	0036, 0291
Strong	1190
Sunkai	0348, 0382, 0482, 0514, 0637, 0892
Sunstar	0036, 0291, 0398, 0606
Sunwatt	0482
Superla	0543
Superscan	0120
Supersonic	0036, 0235, 0482
SuperTech	0036, 0243, 0245
Supra	0036, 0205
Susumu	0245, 0314, 0362
SVA	0614, 0892
Svasa	0482
Swissline	0274
Sylvania	0063, 0205
Symphonic	0205
Synco	0063, 0087, 0120, 0205, 0478
Sytong	0243
T+A	0474
Tacico	0036, 0205
Tai Yi	0036
Taishan	0036, 0401
Tandberg	0394
Tandy	0099, 0120, 0190, 0244, 0245, 0274
Tashiko	0063, 0190, 0243, 0244, 0286, 0390, 0677
Tatung	0036, 0038, 0063, 0087, 0099, 0244, 0302, 0543, 0648, 0656, 1783
TCL	0439, 0733, 1564
TCM	0741, 0835
Teac	0036, 0197, 0205, 0244, 0291, 0309, 0439, 0445, 0482, 0539, 0571, 0695, 0733, 0741, 0782, 1064, 1464, 1782
Tec	0036, 0190, 0244, 0274, 0286, 0364
Tech Line	0695, 1190, 1464
Techica	0245

Technema	0347
Technics	0253, 0583, 0677
TechniSat	0583, 0682
Technisson	0741
Technosonic	0583
Technovox	0244
Techwood	0087, 1190
Tecnimagen	0583
Teco	0036, 0063, 0120, 0205, 0245, 0291, 0680
Tedelex	0036, 0235, 0244, 0445, 0633, 1564
Teknika	0087, 0205
Telecor	0421
Telefunken	0100, 0136, 0314, 0362, 0373, 0513, 0525, 0587, 0614, 0652, 0741
Telemeister	0347
Telestar	0036, 0583, 0606
Teletech	0036, 0364, 0695, 1064
Teleton	0063, 0233, 0244, 0286, 0390
Televideon	0243, 0347
Tempest	0036, 0291, 0482
Tensai	0036, 0131, 0132, 0244, 0245, 0274, 0347, 0398, 0401, 0404, 0742, 1064
Tenson	0036, 0347
Tevion	0583, 0675, 0695, 0741, 0835, 1064, 1164
Texet	0036, 0243, 0244, 0245, 0401
Thomas	0205
Thompson	0652
Thomson	0136, 0314, 0362, 0587, 0652
Thorn	0062, 0063, 0099, 0100, 0131, 0136, 0190, 0220, 0265, 0291, 0362, 0388, 0526, 0539, 0562
Thorn-Ferguson	0100, 0220, 0265, 0526
Tiane	0120
TMK	0204, 0205
TML	1783
Tobishi	0245
Tobo	0036, 0291, 0439
Tokai	0036, 0190, 0364, 0401, 0695, 1064
Tokaido	1064
Tokyo	0062
Tomashi	0245, 0309
Tongguang	0291, 0439
Tongtel	0614

Topline	0695	Viewsonic	0751, 1782
Toshiba	0036, 0038, 0062, 0063, 0072, 0087, 0097, 0120, 0129, 0136, 0193, 0222, 0244, 0291, 0439, 0450, 0535, 0645, 0671, 0677, 0741, 0745, 1190, 1535, 1731	Viking	0087
Towada	0244	Visio	1782, 1783
Toyoda	0036, 0291, 0398	Vision	0244, 0291, 0347
Toyomenka	0205	Vistar	0233
Trakton	0244	Vizio	1783
Trans Continens	0244, 0695, 1064	Voxson	0114, 0190, 0205, 0390, 0445
TRANS-continents	0648, 0892	Waltham	0136, 0190, 0244, 0383, 0445, 0470, 0695, 1064
Transonic	0036, 0291, 0445, 0482, 0539, 0614	Wards	0062, 0087, 0120, 0193, 0205, 0222
Triad	0245, 0583	Warumaia	0401, 0688
Trical	0184	Watson	0036, 0245, 0347, 0421, 0606, 0695, 1064, 1464
Trident	0543	Watt Radio	0129, 0243, 0571
Tristar	0220, 0245	Wega	0063, 0114
Triumph	0204, 0373, 0543, 0583	Weipai	0036
Tsoschi	0309	Welltech	0741
Tuntex	0036	Weltblick	0244, 0347
TVTEXT 95	0583	Welton	0205
Uher	0233, 0347, 0401, 0445, 0507, 0513	Westinghouse	0478, 0917
Ultra	0099	Wharfedale	0583
Ultravox	0114, 0129, 0243, 0274	White Westinghouse	0243, 0347, 0364, 0478, 1936
Unic Line	0482	Windsor	1064
United	0741, 0742, 1064, 1943	Windstar	0309, 0364
Universum	0036, 0038, 0063, 0097, 0131, 0132, 0184, 0197, 0204, 0244, 0274, 0291, 0317, 0373, 0388, 0389, 0397, 0438, 0445, 0448, 0500, 0507, 0519, 0539, 0562, 0571, 0645, 0658, 0695, 1064, 1190, 1464	Windy Sam	0583
Univox	0114, 0190, 0364	Wintel	0741
V	1782, 1783	World	0478
V2max	0892	World-of-Vision	0892, 0907, 0917
V7 Videoseven	0907, 1782	Worldview	0482
Vestel	0244, 0583, 0695, 1064, 1190	Xenius	0661, 0688
Victor	0063, 0677, 0680	Xiahua	0036, 0291, 0439
Videocon	0535	Xianghai	0036
Videologic	0243, 0245	Xiangyang	0291, 0439
Videologique	0245	Xiangyu	0036
Videomac	0036	Xihu	0291, 0439
Videosat	0274	Xinaghai	0439
Videotechnic	0244, 0347	Xingfu	0036
Videoton	0383	Xinghai	0291
Vidtech	0063, 0205	Yamaha	0677, 1603
		Yamishi	0244, 0309, 0482
		Yingge	0036
		Yoko	0036, 0243, 0244, 0245, 0274, 0291, 0366, 0448
		Yonggu	0036
		Yorx	0072
		Yousida	0036
		Yuhang	0036
		Zanela	0265
		Zanussi	0190, 0233, 0286, 0291, 0390

Zenith	0120, 0205, 0839, 1936
Zenor	0366
ZhuHai	0036, 0401

Setup Code For All VCRs (V)

A-Mark	0027, 0064, 0267, 0305
Accent	0099
Admiral	0047, 0074, 0075, 0131
Adventura	0027, 0064, 0267
Adyson	0099
Aiko	0305
Aim	0047, 0305, 0375, 0669
Aiwa	0027, 0059, 0064, 0334, 0375, 0379, 0769, 1164
Akai	0047, 0064, 0068, 0133, 0267, 0342, 0375, 0379, 0669
Akiba	0099
Akura	0099
Alba	0027, 0047, 0099, 0108, 0305, 0342, 0375, 0379
Allegro	1164
Allstar	0108
Ambassador	0047
America Action	0305
American High	0108
Amstrad	0027, 0099, 0305
Anam	0064, 0253, 0267, 0305, 0507
Anam National	0253, 1589
Anitech	0099
Ansonic	0027
Aristona	0108, 0173
ASA	0064, 0108
Asha	0267
Astra	0267
Asuka	0064, 0065
Audiosonic	0305
Audioton	0047
Audiovox	0064, 0065, 0305, 0808
Avis	0027, 0099
AVP	0027, 0379
Awa	0064, 0070, 0305, 0669
Baird	0027, 0068, 0131, 0133
Bang & Olufsen	0526
Basic Line	0047, 0099, 0131, 0305
Beaumark	0267
Beko	0131
Bell & Howell	0027, 0075, 0131
Bell and Howell	0027, 0075, 0131

Bestar	0305
Black Diamond	0669
Black Panther	0305
Blaupunkt	0061, 0108, 0253
Blue Sky	0064, 0099, 0305, 0375, 0379, 0507, 0669, 1164
Bondstec	0047, 0099
Brandt	0068, 0347, 0348
Brandt Electronique	0068
Brinkmann	0375
Broksonic	0375
Bush	0027, 0099, 0108, 0305, 0342, 0375, 0379, 0669, 0769
Calix	0064
Candle	0064, 0065
Canon	0061
Capehart	0047
Carrefour	0072
Carrera	0267
Carver	0108, 0173
Casio	0027
Cathay	0305
Catron	0047
CCE	0099, 0305
Centrum	0620
CGE	0027
Changhong	0075, 0108
Cimline	0099
Cineral	0305
CineVision	1164
Citizen	0027, 0064, 0267, 0305
Classic	0064
Clatronic	0027, 0047, 0099
Colortyme	0072, 0305
Colt	0027, 0099
Combitech	0379
Condor	0047, 0305
Craig	0064, 0074, 0099, 0267
Criterion	0027, 0099
Crosley	0027, 0108
Crown	0047, 0064, 0099, 0305, 0507
Curtis Mathes	0027, 0068, 0267, 0305, 0459
Cybernex	0267
Cyrus	0108
Daewoo	0047, 0064, 0072, 0131, 0305, 0379, 0664, 0669, 0871, 1164
Dansai	0099, 0305
Dantax	0379
Daytron	0047, 0064, 0305

De Graaf	0069, 0075, 0108, 0131, 0193	GE	0027, 0075, 0253, 0267, 0347
Decca	0027, 0094, 0108, 0379	GEC	0108
Degraff	0069, 0075, 0108, 0131, 0173	General	0047, 0072
Deitron	0305	General Technic	0375
Denko	0099	Genexxa	0027, 0064, 0131, 0305
Denon	0069, 0108	Go Video	0267, 0459, 0647, 1164
Derwent	0068, 0348	GoldHand	0099
Diamant	0064	GoldStar	0027, 0064, 0065, 0253, 0305, 0507, 1164
Diamond	0375	Goodmans	0027, 0047, 0064, 0099, 0108, 0305, 0375, 0379, 0664, 0669, 0769
Digitor	0669	GPX	0064
DSE	0669	Gradiente	0027
Dual	0027, 0068, 0108, 0305, 0375	Graetz	0068, 0131, 0267
Dumont	0027, 0108, 0131	Granada	0027, 0064, 0069, 0075, 0108, 0131, 0253, 0267
Durabrand	0065, 0620, 0669	Grandin	0027, 0064, 0099, 0305, 0769
Dynatech	0027, 0267	Grundig	0061, 0099, 0108, 0253, 0347, 0374, 0375, 0376, 0379, 0769
Elbe	0065, 0305	Haaz	0375
Elcatech	0099	Hanimex	0379
Electrohome	0027, 0064, 0070, 0267	Hanseatic	0064, 0065, 0108
Electroponic	0064	Hantor	0047
Elin	0267	Haojie	0267
Elsay	0099	Harley Davidson	0027
Elta	0099, 0305	Harman/Kardon	0065, 0108, 0173
Emerex	0059	Harvard	0099
Emerson	0027, 0064, 0070, 0072, 0099, 0267, 0305, 0375, 0620, 0664	Harwood	0099
ESA	1164	HCM	0099
ESC	0047, 0267, 0305	HI-Q	0027, 0074
Europhon	0047	Hinari	0068, 0099, 0267, 0305, 0379
Fast	0924	Hisawa	0379
Fenner	0047	Hischito	0072
Ferguson	0027, 0068, 0193, 0305, 0347, 0348	Hitachi	0027, 0064, 0068, 0069, 0072, 0108, 0193, 0267, 0620
Fidelity	0027, 0099, 0267, 0379, 0459	Hoeher	0305, 0669
Finlandia	0027, 0064, 0069, 0070, 0075, 0108, 0131, 0133, 0193, 0253, 0411	Hornophon	0108
Finlux	0027, 0069, 0108, 0131	Hughes Network Systems	0069
Firstline	0064, 0070, 0072, 0099, 0305, 0375, 0507, 1164	Hypson	0027, 0064, 0099, 0305, 0507
Fisher	0027, 0047, 0074, 0131	Hytek	0027, 0074, 0099
Flint	0375	Imperial	0027
Frontech	0047, 0099	Ingersol	0267
Fujitsu	0027, 0064, 0072	Inno Hit	0099
Fujitsu General	0064	Interbuy	0099
Funai	0027, 0064, 0099, 0305, 0620	Interfunk	0108, 0131
Galaxis	0305	Internal	0305, 0664
Garrard	0027		

International	0064, 0305, 0669	Magnavox	0027, 0064, 0075, 0108,
Intervision	0027, 0305		0253, 0267, 0620, 0669
Irradio	0099, 0108	Magnin	0267
ITT	0068, 0131, 0133, 0267, 0411	Magnum	0669
ITT Nokia	0068, 0131, 0133, 0267, 0579	Manesth	0072, 0099, 0108
ITV	0047, 0064, 0305	Marantz	0065, 0108, 0173
Janeil	0267	Mark	0027, 0305
JBL	0305	Marta	0064
Jensen	0068, 0094	Mastec	0669
JMB	0375, 0379, 0769	Master's	0305
Joyce	0027	Matsui	0064, 0267, 0305, 0375, 0376, 0379, 0769
JVC	0068, 0072, 0094, 0108, 0411	Matsushita	0108, 0253
	0099	Medion	0375, 0379, 0669
Kaisui	0064	Memorex	0027, 0064, 0074, 0075, 0099, 0131, 0267, 0305, 0334, 0375, 0596
Kambrook	0108, 0305, 0669	Memphis	0099
Karcher	0064, 0305	Mercury	0047
KEC	0099, 0133, 0305, 0342, 0375, 0669	Metronic	0108
Kendo	0065, 0068, 0094, 0411	Metz	0064, 0108, 0253, 0374, 0863, 0864, 1589
Kenwood	0027	MGA	0070, 0267
KIC	0074	MGN Technology	0267
Kimari	0375	Micormay	0375
Kioto	0099	Midland	0267
KLH	0064, 0305, 0375, 0379	Minolta	0069
Kneissel	0064	Mitsubishi	0027, 0068, 0069, 0070, 0074, 0075, 0094, 0108, 0507, 0669
Kodak	0068, 0070		0075
Kolin	0099	Motorola	0099
Korpel	0027	Movie Walker	0027, 0099, 0267
KTV	0074	MTC	0027
Kuba Electronic	0099	MTX	0064
Kyoto	0305	Multitec	0027, 0047, 0099
Lenco	0099	Multitech	0027
Leyco	0064, 0065, 0069, 0072, 0267, 0507, 1164	Murphy	0108
LG	0375	Myryad	0131, 0267
Lifetec	0027	NAD	0375, 0669
Lloyd's	0027, 0065, 0099, 0267	Naiko	0253
Lloyds	0064, 0108, 1589	National	0064, 0065, 0068, 0075, 0094, 0131, 0305, 1164
Loewe	0027, 0099, 0133, 0267	NEC	0108
Logik	0305, 0620, 1164	Neckermann	0099
Lumatron	1164	Nesco	0064
Lunatron	0099	Newave	0099
Lux May	0070, 0074, 0075, 0131, 0133, 0342	Newtech	0047, 0099, 0305
Luxor	0027, 0064, 0069, 0094	Nikkai	0064, 0305
LXI	0027, 0064, 0065, 0267	Nikko	0064, 0305
M Electronic	0108	Nikkodo	0061
Magnadyne	0027, 0047, 0064, 0099, 0267, 0305, 0620	Nikon	0267
Magnasonic		Nishi	0267
		Noblex	0267

Nokia	0068, 0069, 0075, 0108, 0131, 0133, 0267, 0305, 0342, 0579	Quasar	0253, 0305
Nordmende	0068, 0094, 0347, 0348, 0411, 0521	Quelle	0108
Oceanic	0027, 0068, 0075, 0108, 0131, 0133	Questar	0047
Okano	0099, 0305, 0342, 0375	Radialva	0064, 0075
Olympus	0131, 0253	Radiola	0108
Onimax	0669	Radionette	0064, 1164
Optimus	0027, 0064, 0074, 0075, 0131, 0267, 0459, 0620	RadioShack	0027, 0064, 0074, 0075, 0131, 0267
Orbit	0099	Radix	0064
Orion	0027, 0131, 0267, 0305, 0375, 0376, 0379, 0769	Randex	0064
Osaki	0027, 0064, 0099	Rank Arena	0068
Osume	0099	RCA	0027, 0069, 0072, 0075, 0133, 0193, 0253, 0267, 0347, 0749
Otto Versand	0108	Realistic	0027, 0064, 0074, 0075, 0131, 0267, 0305
Pace	0379	Reoc	0375
Pacific	0027, 0375, 0669, 0769	Rex	0068, 0411
Palladium	0064, 0068, 0099, 0375	RFT	0099
Palsonic	0027, 0099, 0669	Ricoh	0061
Panasonic	0027, 0047, 0253, 0863, 0864, 1589	Rio	1164
Pathe Cinema	0070	Roadstar	0064, 0065, 0099, 0108, 0267, 0305, 0769
Pathe Marconi	0068	Royal	0099
Penney	0027, 0064, 0065, 0069, 0074, 0094, 0108, 0267	Saba	0068, 0305, 0347, 0348, 0411, 0521
Pentax	0069	Saisho	0375
Perdio	0027	Salora	0070, 0131, 0133
Philco	0027, 0065, 0099, 0108, 0253	Sampo	0064, 0075
Philips	0027, 0061, 0072, 0075, 0108, 0173, 0253, 0411, 0620, 1296	Samsung	0027, 0065, 0072, 0267, 0459, 0647
Phoenix	0305	Samtron	0267
Phonola	0108	Samurai	0047
Pilot	0064	Sanky	0075
Pioneer	0069, 0094, 0108, 1830	Sansui	0027, 0068, 0094, 0099, 0133, 0267, 0375
Polk Audio	0108, 0173	Sanyo	0027, 0074, 0075, 0094, 0131, 0267, 0375, 1164
Portland	0047, 0305, 0664	Saville	0267, 0305, 0379
Prinz	0027	SBR	0108, 0173
Profitronic	0108, 0267	Schaub Lorenz	0027, 0068, 0131, 0133, 0342, 0375
Proline	0027, 0305, 0347, 0669	Schneider	0027, 0064, 0069, 0099, 0108, 0173, 0267, 0305, 0375, 0379, 0669, 0924, 1164
Proscio	0871	Scott	0070, 0072, 0620
Prosonic	0305	Sears	0027, 0061, 0064, 0068, 0069, 0070, 0072, 0074, 0075, 0094, 0099, 0131
Protec	0027, 0099	Seaway	0305
Protech	0099, 0108	SEG	0099, 0108, 0267, 0305, 0664, 0669
ProVision	0305		
Pulsar	0267, 0305		
Pulser	0267		
Pye	0027, 0108		
Quartz	0074		

SEI	0108
Seleco	0047, 0064, 0068, 0411
Semp	0072
Sentra	0047, 0099, 0305
Sharp	0027, 0059, 0064, 0074, 0075, 0596
Shinco	0027
Shintom	0027, 0099, 0131, 0267
Shivaki	0064
Shogun	0267
Siemens	0064, 0108, 0131, 0173, 0347, 0374
Siera	0108
Signature 2000	0027, 0064, 0075
Silva	0064
Silver	0305
SilverCrest	0669
Singer	0064, 0072, 0099, 0267, 0375
Sinudyne	0108, 0379
Smaragd	0375
Solavox	0047, 0061
Sonic Blue	1164
Sonneclair	0099
Sontec	0064
Sonwa	0669
Sony	0027, 0059, 0061, 0074, 0075, 0094, 0133, 0253, 1059
Soundmaster	0027
Soundwave	0064, 0375
Ssangyong	0099
Stern	0305
STS	0069
Sunkai	0305, 0375
Sunstar	0027
Suntronic	0027
Sunwood	0099
Supra	0064, 0305, 0375
Susumu	0064
SV2000	0027, 0099
SVA	0027
Sylvania	0027, 0070, 0108, 0620
Symphonic	0027, 0267, 0620
Tandberg	0305
Tandy	0027, 0131
Tashiko	0027, 0064, 0075, 0108, 0267
Tatung	0027, 0068, 0070, 0072, 0075, 0094, 0108, 0375, 0379
Tchibo	0375
TCM	0375

Teac	0027, 0064, 0068, 0094, 0099, 0305, 0334, 0620, 0664, 0669, 0808, 0871
Tec	0047, 0099
Tech Line	0099
Technics	0027, 0064, 0108, 0253
Teco	0064, 0065, 0068, 0075
Tedalex	0064, 0375, 0669
Teknika	0027, 0064
Teleavia	0068
Telecorder	0267
Telefunken	0068, 0305, 0347, 0348, 0411, 0521, 0620, 0669
Telerent	0253
Telestar	0064
Teletech	0027, 0099, 0305
Tempest	0047
Tenosai	0099
Tensai	0027, 0099, 0305
Tevion	0375, 0669
Texet	0047, 0305
Thomas	0027
Thomson	0068, 0094, 0305, 0347, 0348, 0411, 0521, 0749
Thorn	0064, 0068, 0131, 0347
Tisonic	0305
Tivo	0749
TMK	0027, 0267
TNIX	0064
Tocom	0267
Tokai	0064, 0099
Topline	0375
Toshiba	0027, 0068, 0069, 0070, 0072, 0094, 0108, 0267, 0379, 0411, 0459, 0769
Tosonic	0305
Totevision	0064, 0267
Towada	0099
Toyoda	0305
Tradex	0108
Trakton	0047
Triad	0305
Trix	0064
Uher	0267
Ultra	0047, 0072, 0305
Ultravox	0305
Unitech	0267
United	0375, 0769
Universum	0027, 0064, 0108, 0131, 0133, 0267, 0375, 1164
Vector	0072
Vector Research	0065
Vextra	0099

Victor	0068, 0094, 0411
Video Concepts	0072
Video Pro	0047
Video Technic	0027
Videomagic	0064
VideoPro	0047
Videosonic	0027, 0099, 0267
Villain	0027
Wards	0027, 0064, 0065, 0068, 0069, 0070, 0072, 0074, 0075, 0099, 0108, 0267
Watson	0108, 0379, 0669
Wharfedale	0620, 0669
White Westinghouse	0027, 0099, 0305, 0664
World	0375
XR-1000	0027, 0099
XR1000	0027, 0099, 0267
Yamaha	0065, 0068
Yamishi	0099, 0305
Yokan	0099
Yoko	0047, 0064, 0267
Yoshita	0099
Zenith	0027, 0061, 0064, 0068, 0305, 0664, 1164
ZX	0375, 0379

Setup Code For All Digital Video Disks (Y)

3D LAB	0530, 0566
4Kus	1185
A-Trend	0741
Aboss	1125
Acoustic Solutions	0740, 0757, 1255
AEF	0797, 0815, 0817
AFK	1078, 1179, 1225
Afreey	0725
Aim	0699, 0726, 0805, 0860
Airis	0699, 1032, 1251, 1277
Aiwa	0560, 0668, 1163, 1270
Akai	0638, 0717, 0722, 0732, 0743, 0793, 0797, 0806, 0815, 0817, 0925, 1110, 1142, 1226, 1260, 1276, 1722
AKI	0880, 1032
Akira	0726
Akura	0925, 1078, 1167, 1197, 1198, 1260, 2018
Alba	0566, 0699, 0722, 0726, 0740, 0744, 0757, 0810, 1078, 1167, 1722

Albatros	1056
Alco	0817
Alize	1178
All-Tel	0739
Allegro	0896
Altacom	1251
Amitech	0797, 0811, 0877
Amoi	0879
Amoisonic	0638, 0791, 0862
Amphion Media Works	0899, 1272
Amstrad	0740, 1178
AMW	0899, 1272
Anam	1940
Ansonic	0786, 0858
Apex	0560, 0699, 0744, 1083, 1127, 1942
Apex Digital	0699, 0744, 1031, 1083, 1127, 1942
Arcam	0759
Aria	0920
Arianet	0845, 0920
Ariston	0700
Ariston Acoustics	0700
Aristona	0673
ASCOMTEC	1950
Asono	1251
Atacom	1251
ATD	0745
Audiologic	1828
Audiosonic	0717, 1292, 1950
Audiovox	0744, 0817
Audioworld	0817
Auvio	0870, 1117
Awa	0757, 0899
Axion	0757
Bang & Olufsen	1052
Baseline	2021
Basic Line	0740, 2021
Baze	0925
BBK	0889, 1111, 1251
Beko	1180
Bellagio	1031, 1272
Belson	1130, 1950
BenQ	1263
Binatone	1950
Black Diamond	0740, 0793, 0860
Blaupunkt	0744
Blue Parade	0598
Blue Sky	0678, 0699, 0722, 0726, 0740, 0805, 0817, 0870
Boghe	1031, 1248
Boman	0810, 0925
Bosston	0804

Brainwave	0797, 1142, 1262	D-Vision	1142
Brandt	0530, 0578, 0678	Daenyx	0899
Britannia	0773	Daewoo	0732, 0741, 0797, 0811, 0859, 0860, 0896, 0897, 0899, 1196, 1933, 1945
Broksonic	0722		
BskyB	2007	Dalton	0813, 1063
Bush	0543, 0545, 0699, 0716, 0717, 0726, 0740, 0744, 0750, 0757, 0760, 0805, 0858, 0860, 0906, 1078, 1167, 1722	Dansai	0774, 0797, 0810, 1142, 1722
Byd:sign	0899	Dantax	0566, 0740, 0750, 0817
C-Tech	1179	Daytek	0899, 1032
California Audio Labs	0517	Dayton	0899
Cambridge Audio	1111, 1136	Daytron	1067
Cambridge Soundworks	0717, 0723	DCE	0858
Cat	0726, 0813, 0814, 0816, 1042	DEC	0805, 0845
CCE	0757, 1944	Decca	0797, 1142
cello	2018	Denon	0517, 0661, 1661
Centrex	0699, 1031, 1942	Denver	0726, 0805, 0815, 0925, 1083, 1110, 1131, 1950
Centrum	0740, 0806, 0816, 1032, 1254, 1950, 2021	Desay	0870, 1117
CGV	0760, 0778, 1142	Diamond	0678, 0778, 0795, 0817, 1183
Changhong	0654	Digatron	1036
Cinea	0858, 0868	Digihome	0740
Cineral	0757	digired	0744
Cinetec	0740	Digital i	0920
cineULTRA	0726	Digital Life	0807
CineVision	0860, 0896, 0903	Digital Life	0807
Citizen	1030	Digiton	0678, 0717, 0860, 1032
Clairtone	0598, 1276	Digitrex	0699, 1031, 1083, 1127, 1942
Classic	0757, 1757, 1944	Digix Media	0853
Clatronic	0699, 0815, 0845	DiK	0858
Clayton	0740	Dinamic	0815
Coby	0757, 0805, 0879, 1104, 1950	Disney	0702
Codex	1260	DiViDo	0732
Compacks	0853, 1125, 1292	DK Digital	0858, 0867, 1281, 2034
Conia	0543, 0699, 0791, 0862, 0879	DL	0880
Continental Edison	0858, 1276	DMTech	0810, 1124, 2073
Craig	0858	Dragon	0858
Creative	0530, 0566	DreamX	1178
Criterion	2034	DSE	0860, 1179, 1757
CrossWood	1180	DTS	0826
Crown	0717, 0740, 0796, 0797, 1142, 1183	Dual	0678, 0692, 0702, 0740, 0757, 0806, 0810, 0817, 0858, 2034, 2073
Crypto	0909, 1255	Durabrand	0740, 0858, 1030, 1154
Cybercom	0858	DVD2000	0770
CyberHome	0741, 0843, 0901, 1046, 1050	DVX	0545, 0795
Cyrus	1039	EagleTec	0741
Cytron	0678, 0732, 0743	Easy Home	0884
		eBench	1179
		ECC	0757
		Eclipse	0750, 0778

Electrohome	0920, 1030	Grundig	0566, 0578, 0678, 0697,
Elfunk	0740, 0877		0713, 0722, 0728, 0732,
Elin	0797		0740, 0802, 0817, 1031,
Elite	1179		1063, 1722, 1757, 1947,
Ellion	0877		2073
Elta	0699, 0717, 0797, 0815,	Grunkel	0797, 0817, 1183
	0877, 1142, 1178, 1260,	GVG	1196
	2018	H & B	0740, 0845, 0868, 0877,
Eltax	0793, 1119, 1123, 2014		1260, 1262
Emerson	0618, 0702, 0732	Haaz	0778, 1179
Encore	0725	Haier	0870, 1117
Enterprise	0618	Hanseatic	0768, 0810, 0817, 1180
Entivo	0530, 0566	Harman/Kardon	0729
Enzer	0728, 0793, 0797, 0811,	Haus	0813, 0876
	1255	HCM	0815
EuroLine	0815, 1110, 1142, 1260,	HDT	0732
	2048	HE	1190, 1950
Fenner	0678, 1056	Henss	0740
Ferguson	0678, 0722, 0925, 1722,	Himage	0545, 0852, 1187
	1757	HiMAX	0870, 1133
Finlux	0618, 0699, 0768, 0778,	Hiper	1275
	0797, 0810, 1174	Hisense	0745
Fintec	0811, 1196	Hitachi	0600, 0691, 0692, 0722,
Firstline	0678, 0740, 0826, 0870,		0740, 0884, 1946, 1947,
	0896		2021
Fisher	0697, 1946	Hiteker	0699, 1184
Fujilink	0882	Hoeher	0678, 0740, 0853, 0858,
Funai	0702, 0722		1031, 1251
Fusion	0889	Home Electronics	0757, 0797
Futronic	1960	Home Tech Industries	1251
Gateway	1104, 1185	Hoyo	0692, 0770
GE	0549, 0744	Humax	0673
General Electric	0744	Hypson	0700
Giec	1248	Hyundai	0793, 0810, 0877, 1045,
Global Solutions	0795		1183, 1255, 2048, 2073
Global Sphere	1179, 2048	ICP	1180
Go Video	0600, 0744, 0768, 0771,	IISonic	1188, 1291
	0810, 0820, 0860, 0896,	Ingelen	0815
	1102, 1126, 1185, 1757,	Initial	0744
	1997	Integra	0598, 0654, 1661
GoldStar	0618, 0768, 0896	InterAct	0724
Goodmans	0678, 0717, 0740, 0750,	IRT	0810
	0757, 0810, 0817, 0860,	ISP	0722
	0906, 1031, 1167, 1248,	Jamo	1063, 2030
	1281, 1757, 1950, 2034,	Jaton	0692
	2041	JBL	0729, 1948, 2005
GP Audio	1167	JDB	0757
GPX	0726, 0796	Jeken	0726
Gradiente	0517, 0678	Jepssen	1277
Graetz	0692	Jeutech	0804
Gran Prix	0858, 0925	JMB	0722
Grandin	0740, 0743, 1260, 1281	JNC	0699
Greenhill	0744	Jocel	0807

JVC	0530, 0566, 0650, 0894, 1191, 1928, 1967	Magnum	2041
jWin	1078	Manhattan	0732, 0740
Kansas Technologies	1260	Marantz	0530, 0566, 0702
Karcher	0810	Maraton	1184
Kawasaki	0817	Mark	0740, 0751
KCL	1115	Marquant	0797
Kendo	0726, 0740, 0858	Mastec	1248
Kennex	0740, 0797, 0867, 0925	Matsui	0678, 0699, 0722, 0740, 1031, 1722, 1757
Kenwood	0517, 0561, 0764, 1090	Maxdorf	0815
Kihiro	0797, 0880	Maxim	0740, 0899
King DHome	0826	MBO	0717, 0757, 1056, 1757, 1944
Kingavon	0845		
Kiss	0692, 0868, 2030	McIntosh	1560
KLH	0744, 0817	MDS	0740, 0805
KLH Digital	0744	Mecotek	0797
Kloss	0560	Mediencom	0773, 0880
Koda	1257	Medion	0657, 0678, 0743, 0810, 0858, 0906, 1033, 2034, 2039
Koss	0678, 0796, 2007		
Kotron	0878	MEI	0817
KXD	0884	Memorex	0717, 0722, 0858
Labway	0558, 0736	Memory	1110
Landel	0853	Metronic	0717
Lasonic	0654, 0770, 0816	Metz	0552, 0598, 0740
Lawson	0743, 0795	MiCO	0750, 0778, 1206, 1248, 1250, 1281
Lecson	0723, 0774, 1560	Microboss	0745
Leiker	0899	Micromaxx	1722, 2034
Lenco	0678, 0726, 0740, 0797, 0805, 1056	Micromedia	0530, 0566
		Micromedia	0566, 1032
Lenoxx	0717, 1154, 1965, 2041	Microsoft	0549
Lenoxx Sound	1965, 2041	Microstar	0858
Lexia	0726, 0795	Minato	0779
LG	0618, 0768, 0774, 0817, 0896, 1933, 2010, 2029	Minax	0740
		Minerva	0732
Lifetec	0678, 0858	Minix	1140
Limit	0743, 0795, 1131	Minoka	0797
Linn	1954	Minowa	0739
Liquid Video	2007	Mintaus	1078
Lite-On	1085, 1185	Mintek	0744
LiteOn	1085, 1185, 1188	Mirror	0779, 0906
Lodos	0740	Mitsubishi	0740
Loewe	0566, 0768, 0912	Mizuda	0797, 0845, 0884
Logix	0732, 0810, 1128	Monyka	0692
Lumatron	0722, 0732, 0751, 0768, 0860, 1124, 1142	mp man	1046
		MPX	0870
Lunatron	0768	MTlogic	1292
Luxman	0600, 1118	Mustek	0757, 1757, 1944
Luxor	0740, 1031, 1722, 1757	Mx Onda	0678, 0778, 1206, 1250, 1281, 2007
Magnasonic	0678, 0702, 0796		
Magnat	1950, 2046, 2073	Myryad	1280, 1281
Magnavox	0530, 0566, 0673, 0702, 0740, 0912, 1167	Mystral	0858, 1183
Magnex	0750		

NAD	0618, 0719, 0731, 0768	Pioneer	0517, 0552, 0598, 0658,
Naiko	0797, 1031		1838, 1927, 1992
Nakamichi	1226, 1249	Playgo	1292
NEC	0719, 0896, 1945	Plu2	0877, 1117
Nesa	0744	Pointer	0811
Neufunk	0692	Polaroid	1272
Nevir	0797, 0858, 1224	Polk Audio	0566
Next Base	0853, 1067	Portland	0797
NFREN	0853	Powerpoint	0880, 0899
NiC	1150	Presidian	0702
Nikenny	1291	Prima	0793, 1255
Nikkai	1950	Prima Electronic	0793
Nintaus	0820, 1078	Primare	0913
Norcent	0899, 1030, 1292, 1950	Princeton	0701
Nordmende	0858	Prinz	0858
Noriko	0779	Prism	0732, 0858, 1180
Nova	1950	Proceed	0699
Nowa	0870	Prodisma	0880
Nu-Tec	0543, 1255	Proline	0678, 0699, 0713, 0737,
Okano	0779		0860, 1031, 1942
Olidata	0699	Proscan	0549
Omni	0717, 0725, 0773, 0805,	Proson	0740
	0860, 0867, 0889, 1131	Prosonic	0726, 0779
Onkyo	0530, 0654, 1639, 2012	ProVision	0726, 0805, 1190, 1950
Oopla	1185	Pye	0673
Oppo	1251	Pyle	1036
Optim	0774, 0870	QONIX	1078
Optimus	0552, 0598	Qwestar	0678
Orava	0845	Radionette	0768, 0896, 1163, 1933
Orbit	0899	RadioShack	0598
Orion	0722, 1260, 1722	Raite	0692
Oritron	0678, 2007	Rank Arena	0807, 1206
Ormond	0740	RCA	0549, 0598, 0731, 0744,
Otic	0853		0796, 0817, 1940, 1992
P&B	0845	Realistic	0598
Pacific	0722, 0740, 0786, 0795,	REALmagic	0701
	0817, 0858, 1965	REC	0517, 0716, 0773, 0793
Packard Bell	0858	Recco	0725
Palladium	0722, 0806, 1933, 1947,	Redstar	0775, 0786, 0790, 0797,
	1956		0815, 0832, 0833, 0925,
Palsonic	0699, 0716, 0862, 0879,		1030, 1067, 1950, 2026
	1083, 1110	Regent	1965
Panasonic	0517, 0530, 0598, 1037,	Reoc	0779, 0795
	1932, 1935	Revoy	0726, 0868
Panda	0744, 0816	Rimax	1263
Paramount Pictures	0806	Rio	0896, 2029
peeKTon	0925, 1067, 1251, 2026	Roadstar	0716, 0717, 0726, 0740,
Philco	0717, 0760, 0815, 0817,		0757, 0845, 0860, 0906,
	0889		0925, 1078, 2041
Philips	0530, 0566, 0673, 0702,	Rocksonic	0816
	0912, 1185, 1839, 1840,	Ronin	0737, 0899
	1938	Rotel	0650, 1205
Phonotrend	0726		

Rowa	0543, 0744, 0786, 0899, 1031, 1184	Skantic	0566, 0740, 1030
Rownsonic	0816	SKY	2007
Saba	0578, 0678, 0796	Skymaster	0757, 0795
Saivod	0786, 0858	Skysonic	0793
Salora	0768	Skyworth	0793, 0925
Sampo	0725, 0779	Sliding	1142
Samsung	0517, 0600, 0771, 0847, 1102, 1955, 1959, 2035	Slim Art	0811
Sansui	0722, 0743, 0778, 0795, 0811, 1180, 1255, 1257, 1722, 2014, 2048	SM Electronic	0717, 0757, 0795, 1179
Santosh	1142	SM Electronics	0717, 0757
Sanyo	0697, 0702, 0722, 0740, 0900, 1946	Smart	0732, 0740, 0745
SAST	0833	Sogo	0880
Scan	0732, 0862, 0877	Sonashi	0743, 0858
ScanMagic	0757	Sonic Blue	0600, 0810, 0820, 0896, 1126, 1997, 2029
ScanSonic	1722	Sony	0560, 0600, 0799, 0891, 1097, 1122, 1160, 1560, 1660, 1930, 1960, 2008
Schaub Lorenz	0797, 0815, 1142, 1178, 1262	Sound Color	1260
Schneider	0566, 0678, 0732, 0740, 0806, 0810, 0815, 0817, 0858, 0896, 1128, 1180	Sound Lab	1125
Schwaiger	0779	Soundmaster	0795
Scientific Labs	0795	Soundmax	0795
Scott	0678, 0699, 0745, 0807, 0880, 0908, 1032, 1063, 1260, 1278	Soundwave	0810
Seeltech	1251	Spectra	0899
SEG	0692, 0740, 0790, 0795, 0899, 1945, 2021	Standard	0678, 0795, 0815, 0858, 0925
Semp	0530	Star Clusters	1179, 1254
Sensory Science	1185	Starlogic	1032
Shanghai	0699	Starmedia	0845, 0908, 1032, 1045, 1251
Sharp	0657, 0702, 0740, 0779, 2042	Strong	0740
Sherman	1960	Sunkai	0797, 0877
Sherwood	0660, 0744, 0768, 0797, 1104	Sunstech	0858
Shinco	0744	Sunwood	0815, 0925
Shinsonic	0560	Superb	0882
Sigma Designs	0701	Superdigital	1214
Sigmatek	1251	Supervision	0795, 1179
Siltex	1251	SVA	0699, 0744, 0887
Silva	0815, 0925	Sylvania	0657, 0702
Silva Schneider	0858, 0925, 1174, 2010	Symphonic	0702
SilverCrest	1179	Synn	0795
Simaudio	0912	T.D.E. Systems	1183
Singer	0717, 0743, 0778, 0795	Tandberg	0740, 1722, 2021
Sinotec	0791	Tangent	2014
Sinudyne	1248	Targa	1254
Sistemas	0699	Tatung	0797, 0798, 1722
		Teac	0543, 0598, 0719, 0722, 0744, 0768, 0786, 0795, 0817, 0860, 1033, 1224, 1254, 1956, 1957, 1962, 2011
		Tec	0925
		Technica	1124, 1722
		Technics	0517, 1932

Technika	0797, 0858, 1124, 1142, 1722	Vtrek	0909, 1255
Technisson	1142	Waitec	1178, 1251, 1260, 1944
Technosonic	0757, 1078, 1142	Walkvision	0744
Techwood	0719, 0740	Welkin	0858
Tedexlex	0717, 1031, 1255, 2048	Wellington	0740
Telefunken	0816, 0817, 0860, 1110, 1255	Welltech	1248
Teletech	0740, 0795	Weltstar	0740
Tensai	0678, 0717, 0797	Wesder	0726
TerraTec	0852	Wharfedale	0713, 0723, 0725, 0778, 0779, 0817
Tevion	0678, 0795, 0860, 0925, 1063, 1197, 1254, 1950, 1956, 2041	Wilson	0858, 1260
Thakral	0728	Windsor	0740
Theta Digital	0598	Windy Sam	0600
Thomson	0549, 0578	WIZE	1142
Thule	1034	Woxter	0908, 1032, 1178, 1251
Thule Audio	1034	Xbox	0549, 1173
Tokai	0692, 0725, 0811, 0815, 0817, 0925	Xenius	0817
Tokaido	0725	XLogic	0795, 0908, 1255
Tokiwa	0743	XMS	0716, 0797, 0815, 1215, 1349
Tom-Tec	0816	Xoro	0833, 0856, 1106, 1210, 1248, 1275, 1276, 1277, 1278, 2009
Tongtel	0791	Xwave	0558, 0736
Top Suxess	1251	Yakumo	1031, 1083
Toshiba	0530, 0566, 0600, 0722, 1072, 2033	Yamada	0899, 1031, 1083, 1178, 1185
Trans Continens	0853	Yamaha	0517, 0566, 0673
TRANS-continents	0853, 0858, 0899	Yamakawa	0692, 0737, 0792, 0899, 1131
Transonic	0757	Yelo	0807
Tredex	0826, 0870	Yukai	0757, 1757, 1944
TruVision	0884	Zenith	0530, 0618, 0768, 0896, 1933
Truvox	1129	Zenix	0876
TSM	1251	Zennox	1292
Typhoon	1046	Zeus	0811, 0878
TYT	0732	Zoece	1292
Umax	0558, 0717, 1178		
Unimax	0797		
United	0699, 0722, 0757, 0815, 0853, 1110, 1124, 1142, 1255, 2048		
Universum	0618, 0740, 0768, 0806, 0817, 0896, 1254, 1940, 1945, 1956		
Uptek	0790		
upXus	1307		
Urban Concepts	0530, 0566		
Venturer	0817		
Vestel	0740, 2021		
Vieta	0732, 1292		
Viewmaster	0889, 1111, 1251, 1165		
Voxson	0717, 0757, 0858, 2034		

GERMANY / DEUTSCHLAND

Ihre internationale Garantie

Sehr geehrter Kunde,

Danke, daß Sie sich für ein PHILIPS Produkt entschieden haben. PHILIPS Geräte entsprechen dem neuesten Stand der Technik und werden nach strengsten Qualitätsnormen gefertigt. Sollten Sie ausnahmsweise einen Grund zur Beanstandung haben, so garantiert PHILIPS - zusätzlich zu Ihren Gewährleistungsansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer - innerhalb von 12 Monaten ab Kaufdatum, daß die Produkte ohne Lohn- und Materialkosten repariert werden, unabhängig von dem Land, in dem repariert wird. Die Ansprüche entsprechend dieser Garantiezusage setzen voraus, daß das Gerät ordnungsgemäß entsprechend der Gebrauchsanweisung für seinen bestimmungsgemäßen Gebrauch verwendet wurde. Die Garantie wird auf Grund der Vorlage der Originalrechnung bzw. Zahlungsbestätigung, welche das Datum des Kaufes und den Namen des Händlers, sowie die vollständige Geräte-Typ und Geräte-Nummer zu tragen hat, gewährt. Die Garantie wird nicht gewährt, wenn:

- Die vorstehend erwähnten Dokumente auf irgendeine Art geändert oder unleserlich gemacht wurden.
- Die Geräte-Typ und Geräte-nummer am Gerät geändert, gelöscht, entfernt oder auf andere Art unleserlich gemacht wurde.
- Reparaturen, Adaptierungen oder Modifikationen am Gerät von Personen oder Gesellschaften ohne entsprechende Befugnis vorgenommen wurden, oder
- Schäden durch äußere Einflüsse (Blitz, Wasser, Feuer u. ä.) oder unsachgemäße Behandlung entstanden sind.

Wir machen Sie darauf aufmerksam, daß das Gerät nicht als defekt angesehen werden kann, wenn eine Modifikation oder Adaptierung am Gerät vorgenommen werden muß, um einen Einsatz des Gerätes zu ermöglichen, für den das Gerät in seiner ursprünglichen Spezifikation nicht vorgesehen war (z.B.: Anpassung an eine andere Empfangs- oder Anschlußnorm). Wenn Ihr Philips Markenprodukt nicht ordnungsgemäß funktioniert, ersuchen wir Sie, sich an Ihren Philips Händler, eine Philips Vertragswerkstatt bzw. an eine Werkstatt zu wenden, die bereit ist, die Garantiereparatur (Lohn- und Materialkosten) kostenfrei durchzuführen. Durch die Inanspruchnahme der Garantie wird die Garantiezeit weder verlängert noch wird eine neue Garantiefrist für das Produkt in Lauf gesetzt. Sollten Sie im Falle eines Auslandsaufenthaltes eine in Ihrer Nähe befindliche PHILIPS-Händleradresse benötigen, so können Sie diese bei der Kundeninformation des jeweiligen Landes erfragen. Die Telefonoder Faxnummer können Sie in dieser Broschüre auf der entsprechenden Länderseite finden.

Um Ihnen unnötige Mühen zu ersparen, empfehlen wir Ihnen, die Bedienungsanleitung Ihres Gerätes sorgfältig zu lesen, bevor Sie sich mit Ihrem Händler oder der Service-Annahmestelle in Verbindung setzen.

Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch an die:

Philips Info Center Germany

Alexanderstr. 1

20099 Hamburg.

Phone: 0-180-535 6767 Fax: 0-180-535 6768

Email Address: Hamburg.Info-Center@hbg.ce.philips.com

Philips Austria GmbH

Triesterstraße 64, 1101 Wien

Phone: 0820 90 11 14

Fax: 01/601 01 - 13 12

Email Address: infocenter.vienna@philips.com

FRANCE

votre garantie internationale Philips

Cher Client,

Merci d'avoir fait l'acquisition de ce matériel PHILIPS. Celui-ci a été fabriqué avec le plus grand soin pour vous donner toute satisfaction. Si malgré nos efforts vous rencontrez des difficultés avec ce matériel, votre revendeur, auprès duquel vous en avez fait l'acquisition prendra la responsabilité de la garantie. Pour le cas où vous auriez besoin de faire appel à un service après-vente dans un pays étranger, la Garantie Internationale PHILIPS viendra compléter les engagements de garantie souscrits à votre égard par votre revendeur, et cela pendant 12 mois à compter de la date de votre achat, pour vous faire bénéficier d'une réparation gratuite, pièces et main-d'œuvre.

Le bénéfice de la Garantie Internationale PHILIPS suppose que le matériel ait été utilisé conformément à son mode d'emploi et à sa destination et vous sera accordé sur présentation du ticket de caisse ou de la facture d'achat indiquant la date de l'achat, le nom du revendeur, le modèle et le numéro de série du produit.

Aucune garantie ne sera due dans les cas suivants:

- Modification ou altération des documents cités ci-dessus.
- Modèle et/ou numéro de série du produit rendu non identifiable.
- Interventions sur le produit effectuées par une personne non autorisée.
- Dommages, provoqués par une cause extérieure à l'appareil et notamment par foudre, incendie, dégâts des eaux ou négligence.

Il est rappelé que la modification ou adaptation du produit pour le mettre en adéquation avec des normes d'émission/réception ou de raccordement au réseau local différent de celles en vigueur dans le pays pour lequel il a été conçu, fabriqué et/ou agréé, n'est pas du ressort de la garantie. En conséquence, il est recommandé de vérifier la destination géographique du matériel lors de l'achat.

Cette garantie n'est pas exclusive de l'application aux achats faits en FRANCE, de la garantie légale prévue par les articles 1641 et suivants du Code civil.

En cas de dysfonctionnement de votre produit PHILIPS, vous devez vous adresser à votre revendeur.

Dans l'éventualité où cette nécessité de faire appel à un service après-vente se produirait à l'étranger, dans un pays où votre revendeur n'est ni présent, ni représenté, contactez le Service Consommateur PHILIPS dudit pays dont vous trouverez le numéro de téléphone dans ce livret; celui-ci indiquera les coordonnées d'un point de service après-vente.

Plus généralement, en cas de problème avec votre matériel PHILIPS, nous vous recommandons d'étudier attentivement la notice d'emploi avant de contacter votre revendeur. Si des questions subsistent auxquelles ce dernier ne peut pas répondre, écrivez ou appelez:

Service Consommateurs PHILIPS France
BP 0101

75622 Paris Cedex 13

Phone: 08 91 65 00 05 (0.23 Euros/min)

Fax: 08 55 75 55 75

Email Address: Connect to <http://www.philips.fr>.

DENMARK / DANMARK

deres internationale garanti

Kære Kunde,

Tak fordi De har købt dette Philips produkt, som er designet og fabrikeret efter den højeste kvalitetstandard. Hvis der, uheldigvis, skulle opstå fejl ved dette produkt, indestår

Philips for arbejdsløn samt eventuelle reservedele, uanset i hvilket land det skal repareres, - over en periode af 12 mdr. Fra købsdatoen. Denne internationale Philips garanti udvider, - sammen med de lokale garanti-aftaler mellem forhandlere og Philips, Deres garanti på produktet og forringer dermed ikke Deres reklamationsret.

Philips' garanti effektueres, når produktet er anvendt efter formålet som foreskrevet i den medfølgende brugervejledning og præsenteret med den originale faktura eller kassebon, der viser købsdato samt forhandlers navn. Philips' forpligtelser bortfalder, hvis...

- Købsbevis er ændret eller på anden måde gjort ugyldigt.
- Model- eller produktionsnummer på produktet er ændret, fjernet eller på anden måde gjort ulæseligt.
- Reparation eller ændring af produktet er foretaget af uautoriseret værksted eller reparatør.
- Skade er forårsaget af uheld som f.eks. lynnedslag, vandskade,

brand, fejlbetjening eller fejlagtig anvendelse.

Bemærk venligst, at produktet ikke under denne garanti betragtes som værende defekt, dersom modifikation er påkrævet for at produktet skal opfylde lokale eller nationale tekniske standarder, som er gældende i lande hvortil produktet ikke oprindeligt var beregnet. Derfor, - undersøg altid først om produktet kan anvendes i det pågældende land.

I tilfælde af, at Deres Philips produkt ikke fungerer korrekt

eller er defekt, bedes De kontakte Deres Philips forhandler eller hvis ej muligt, et autoriseret Philips værksted.

Skulle Deres Philips produkt få brug for service i et andet land, kontakt da venligst den lokale Philips "Help-desk" og få anvist det nærmeste autoriserede værksted. Telefon- og fax-nummer findes i denne folder under det respektive land. For at udgå unødigt ulejlighed bedes De læse brugervejledningen nøje inden forhandler kontaktes.

Måtte De have spørgsmål, som Deres forhandler ikke kan besvare eller have brug for anden relevant information kan De altid ringe eller skrive til...

Consumer Services,

Prags Boulevard 80. PO Box 1919,
DK-2300 Copenhagen S

Tlf: 352 58 759

Email Address:

Connect to <http://www.philips.dk>,

press on Talk button, select the type of product and press on Talk to, complete all details and click on Send To Philips.

SPAIN / ESPAÑA

su garantía internacional

Estimado cliente,

Gracias por su compra de este producto Philips, ya que ha sido diseñado y fabricado bajo los estándares de calidad más elevados. Si, desafortunadamente, pudiera existir algún problema con este producto, PHILIPS garantiza libre de cargo la mano de obra y las piezas, durante 12 MESES a partir de la fecha de compra, independientemente del país en que el producto sea reparado. Esta Garantía Internacional Philips, complementa las obligaciones nacionales existentes sobre garantía hacia Ud., tanto de los distribuidores como de Philips en el país de compra, no afectando los derechos que la Ley establece para los Consumidores. La Garantía Philips es aplicable en tanto que el producto sea TRATADO CORRECTAMENTE para su uso, de acuerdo con el contenido de las Instrucciones de Manejo y bajo la presentación de la FACTURA ORIGINAL o RECIBO DE CAJA, en donde se indique la fecha de compra y el nombre del distribuidor, junto al modelo y número de producción del aparato.

La Garantía Philips NO será aplicable en los siguientes casos:

- Cuando los documentos hayan sido alterados de alguna forma o resulten ilegibles.
- En el caso de que el modelo y número de producción del aparato haya sido alterado, borrado, retirado o hecho ilegible.
- Cuando las reparaciones hayan sido efectuadas por personas u organizaciones de servicio NO AUTORIZADOS, o en el caso de que se hayan producido modificaciones en el aparato.
- Cuando el daño en el aparato sea causado por accidentes que incluyan, aunque no se limiten a: tormentas, inundaciones, fuego o evidente mal trato del mismo.

Le rogamos tenga en cuenta que, el producto amparado por esta garantía, no será defectuoso, cuando se hayan realizado modificaciones en el mismo, para que cumpla con especificaciones técnica nacionales o locales, aplicables a países, para los que, el aparato no fue, originalmente, desarrollado y/o fabricado. Por esta razón siempre se debe comprobar, si, un producto puede ser utilizado en un país específico. En el caso de que su producto PHILIPS no funcione correctamente o esté defectuoso, por favor contacte con su distribuidor Philips, o, con un SERVICIO OFICIAL PHILIPS. En el supuesto de que Ud. requiera servicio en algún otro país, el departamento de SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE del citado país, puede indicarle la dirección del SERVICIO PHILIPS más próximo a su domicilio. El número de teléfono y de fax del SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE puede ser encontrado en la parte inferior de este documento.

Para evitar problemas, le rogamos lea cuidadosamente las instrucciones de manejo, antes de ponerse en contacto con su Distribuidor o Servicio Oficial. Si Ud. tiene preguntas, que no puedan ser respondidas por el Distribuidor o el Servicio, le rogamos escriba o llame a:

Philips Ibérica, S.A.

C/Martínez Villergas, 49, 28027 MADRID

Teléfono: 902 888 784 (0.15 Euros/min), Fax: 91-566 95 92

O contáctate con <http://www.philips.com>

Haga click en Talk button, elija el modelo de producto, haga click en "Talk To", complete el resto de la información y haga clic en "Send To Philips".

• Vian aiheuttaa ukkonen, vesivahinko, tulipalo, laitteen väärinkäyttö, huolimattomuus tai muu vastaava.

On huomattava, että tuote ei ole tämän takuun tarkoittamalla tavalla viallinen, jos siihen on tehtävä sellaisten paikallisten tai kansallisten teknisten normien vaatimia muutoksia, jotka ovat voimassa maissa joihin tuotetta ei ole alunperin suunniteltu ja/tai valmistettu. Tämän takia on aina tarkistettava, voidaanko tuotetta käyttää tietyssä maassa. Mikäli Philips-merkkinen tuotteenne ei toimi moitteettomasti tai on viallinen, kehotamme Teitä ottamaan yhteyden Philipsliikkeeseen tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Ulkomailta huoltoliikkeen nimen saa kyseisen maan Asiakaspalvelusta, jonka puhelin- ja aksinumerot ovat tämän vihkosen vastaavassa kohdassa.

Vältyäkseen turhalta vaivalta, kehotamme Teitä lukemaan käyttöohjeen huolellisesti, ennen kuin otatte yhteyttä em.liikkeisiin.

Pyydämme ystävällisesti osoittamaan mahdolliset lisäksymyksenne osoitteeseen:

Oy Philips Ab,

Sinikalliontie 3, 02630 Espo,

Helsinki, Finland

puh. 0923113415

Email Address: Connect to <http://www.philips.fi>,

press on Yhteydet button which brings you to the www.philips.com site, select the type of product and press on Talk To, complete all details and click on Send To Philips.

FINLAND / SUOMI

kansainvälinen takuunne

Arvoisa asiakas!,

Kiitämme Teitä että päädyitte valinnassanne korkealuokkaiseen Philips-tuotteeseen. Philips myöntää tälle tuotteelle 12 kuukauden takuun ostopäivästä alkaen. Jos tuotteeseen tulee jotain vikaa, Philips korvaa takuuaikana korjauksen työ- ja varaosakustannukset riippumatta siitä, missä maassa työ on tehty. Tämä kansainvälinen takuunne täydentää liikkeen ja Philipsin kansallisia takuuehtoja eikä vaikuta asiakkaan laillisiin oikeuksiin.

Philipsin takuu on voimassa edellyttäen, että tuotetta käytetään käyttöohjeen mukaisesti siihen mihin se on tarkoitettu. Takuu on voimassa, kun asiakas esittää alkuperäisen laskun tai kuitin, josta käy ilmi ostopäivä ja liikkeen nimi sekä laitteen tuote- ja sarjanumero. Philipsin takuu ei ole voimassa mikäli

- Asiapapereita on muutettu jollain tavoin tai niitä ei pystytä lukemaan.

- Tuote- tai sarjanumero on muutettu, poistettu tai tehty vaikeasti luettavaksi.

- Korjauksen on suorittanut joku muu kuin valtuutettu huoltoliike tai henkilö.



Specifications are subject to change without notice.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved

www.philips.com

3111 176 53402